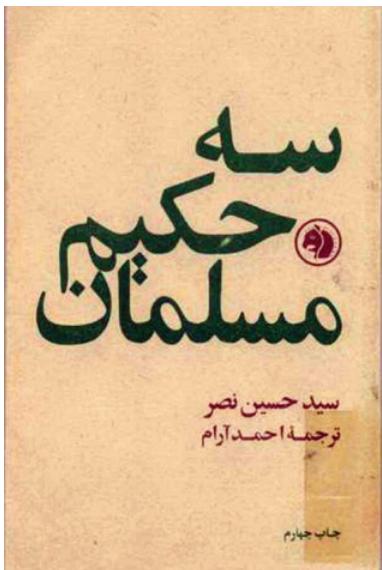


دھه تمدن اسلام نگاری (۱۳۴۵-۱۳۵۶ خورشیدی)

نگاهی به چهار کتاب از سید حسین نصر، عبدالحسین زرین کوب، محمدرضا حکیمی و سید محمد باقر نجفی

عنوان «دھه تمدن اسلام نگاری» برای سالهای ۱۳۴۵ تا ۱۳۵۶ در این مقاله، از آن روزت که در این دوره، کار تحقیق در حوزه تمدن اسلامی، اولاً کمی جدی تراز قبیل شد، ثانیاً، جهت گیری خاصی در ایران داشت. انتخاب نوشته های چهار نویسنده برتر ایرانی در این دوره نشانگران است که نوعی گفتمان تمدنی در حوزه «اسلام» در این دوره در ایران شکل گرفت. شاید بشود گفت، ناخواسته، موضعی علیه جشن های دوهزار و پانصد ساله بود. و این هم خود شکفت است. در دون دستگاه پهلوی، همنمان دو گرایش باستانی - اسلامی وجود داشت و دکتر نصر به رغم حضورش در دربار و نزدیکیش با فرح، به دلایلی، تمایل به مدلی از تفکر سنتی و قدسی پیدا کرده و همزمان علاقه اسلامی - شیعی داشت. زرین کوب با نگارش کارنامه اسلام قدری نسبت به گذشته خود، متحول شده و تمایل اسلامی پیدا کرده بود. محمدرضا حکیمی هم که در این وقت به تهران آمد و همراه با حفظ روابط خود با سنتی های مذهبی، با شماری از روشنگران و موسسات جدید انتشاراتی همکاری می کرد، درباره دانش مسلمانین نوشت. محمد باقر نجفی هم از چهره هایی بود که گرچه آن شهرت را نداشت، اما طرح های جالبی در حوزه اسلام در دست داشت و از جمله کتابی در حوزه تمدن اسلامی و دانش مسلمانان نگاشت. وی آدم متفاوتی بود. هم انقلابی بود و هم گرایش با نگارش شاهنشاهی و دینداری تمایلات شگفتی را از خود بروز داد. همه اینها نشانگران است که عنوان دھه تمدن اسلام نگاری، عنوان درست است. دھه کتاب دیگر هم در این دوره نوشته شد. اما می دانیم که این چهار اثر، بویژه کار نصر، کاری شاخص و برجسته است. این بخش مکمل بخش قبلی است که در آن تبعیع کارهای تمدن نگاری اسلامی را در دوره پهلوی مرور کردیم.



علم تمدن در اسلام از سید حسین نصر

یکی از کسانی که نقش بسیار فعالی در توسعه نظریات مربوط به تمدن اسلامی در دوره پهلوی داشت، سید حسین نصر (۱۳۱۲-...) بود. شاید در این زمینه کمتر کسی با او قابل مقایسه باشد. کسی که هم در طرح و نقش فکری - فلسفی خود و هم با توجه به موقعیت سیاسی اش در تأثیرگذاری عملی تلاش کرد تا درباره تمدن اسلامی و پیامدهای آن تحقیق کند، بنویسد و در عمل و عرصه تحقق هم به نوعی آن را دنبال کند. آثار اوی پیش از انقلاب در چارچوب همین امر بود. برای او اسلام عرفانی از جایگاه اول اهمیت برخوردار بود. در درجه دوم مکتب فلسفی - عرفانی شیعه اهمیت داشت و ایران و شرق در امتداد آن بود. طبعاً همه اینها را هماهنگ می‌دید. نماد این نگاه ملاصدرا بود که بر اساس آن اسلام، تفکر فلسفی - شیعی و ایرانی بود. او تلاش کرد ملاصدرا را به عنوان یک متفکر اسلامی به غرب معرفی کند و این اقدام او، در امتداد فعالیت‌های وی در بازشناسی علم و تمدن در اسلام بود. (بنگرید:

آشنایی با ملاصدرا در مغرب زمین، تهران، ۱۳۴۰، دانشکده معقول و منقول، ۱۲ ص) عنوان مقاله‌ای از او «اهمیت اسلام در جهان معاصر» بود که توسط انجمن اسلامی دانشجویان دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه با همکاری شرکت سهامی انتشار در ۲۴ ص در سال ۱۳۴۹ منتشر شد. نصر نظریه تمدنی خود را با ابتداء بر دیدگاه‌های فلسفی در چارچوب فلسفه اسلامی بنیاد گذاشت و اساساً تلاش کرد تمدن اسلامی را از دریچه فلسفه و تحقیق درباره آن نظریه پردازی و معرفی کند. کتاب اهمیت تحقیق در فلسفه اسلامی در عصر حاضر (تهران، ۱۳۴۲، طهری، ۱۱۲ ص) نشانی از این تلاش او است. شاید همین کتاب یا تکمیل آن بود که با عنوان سنت فلسفی در ایران و اهمیت آن در جهان معاصر (تهران، ۱۳۴۸، دهدخدا) منتشر شد. کتاب سه حکیم مسلمان او درباره ابن سینا، شهروردی و ابن عربی که توسط احمد آرام ترجمه و منتشر شد، (تهران، ۱۳۵۲، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، ۲۳۹ ص) نگاه خاص فلسفی او را در تبیین جهان، همراه با شرحی در حوزه طبیعت‌شناسی و جهان‌شناسی مبتنی بر نظریه اشراقی نشان می‌داد. اصل این کتاب، سه سخنرانی بود که او در سال ۱۳۴۰ در هاروارد ایجاد کرده بود. در واقع، نگاه تمدنی و گزارش تاریخ علم بر اساس نظریات فلسفی - علمی این سه حکیم، براین کتاب حاکم است.

کتاب معارف اسلامی در جهان معاصر از سید حسین نصر (تهران، ۱۳۴۸، کتاب‌های جیبی، ۳۳۲ ص) از دیگر کارهای وی در حوزه تمدن اسلامی با رویکرد اسلامی است.

در سال ۱۳۵۰ یک کتاب ویژه با عنوان گوشاهی از سیمای تاریخ تحول علوم در ایران منتشر شد (تهران، سری، وزیری، نشریه وزارت علوم و آموزش عالی، ص) که مقاله‌ای از آن با عنوان «فلسفه در اعصار تاریخ ایران» از آن نصر بود. در این کتاب که اساساً درباره علم در ایران و شرح وضع تمدنی آن بود، از تعدادی دیگر از نویسندهای بر جسته این دوره مطالبی درج شده بود:

۱. فلسفه در اعصار تاریخ ایران: دکتر سید حسین نصر
۲. سیر و تحول علوم طبی در ایران و شاهکارهای طبی پزشکان ایران: دکتر محمود نجم‌آبادی
۳. سیر تحول جغرافیای ریاضی ایران و تأثیر آن در فرهنگ اسلامی: منوچهر ستوده
۴. ذگاهی به آثار دریانوردی ایران در روزگار باستان: سید محمدعلی امام‌شوستری
۵. ادب و ارزیابی تأثیر و دلالت آن در انتقال میراث‌های فرهنگی:

محمد جعفر محجوب

۶. سهم ایرانیان در تحول کلام اسلامی: مهدی محقق
۷. مورخان ایران در دوره اسلام: دکتر عباس زریاب خویی
۸. نقش دانشمندان ایرانی در پیشرفت ریاضیات: پرویز شهریاری
۹. پایه‌گذاران مبانی علمی موسیقی ایرانی: دکتر مهدی برلشی

در مقدمه این کتاب، از اینکه در کتاب‌های در دسترس که عموماً غربی‌ها نوشته‌اند، همه فرهنگ و تمدن به اروپا و یونان قدیم و در دوره جدید هم به آمریکا به عنوان میراث خوار انتساب داده شده، گلایه کرده و به ویژه از اینکه «در اکثر این کتاب‌ها فقط چند صفحه‌ای افسانه‌وار درباره سابقه ملل کهن مشرق زمین چون سومریها، مصریها و

بابلی‌ها سخن به میان آمد و بهزودی از آن درگذشته‌اند و تقریباً سخنی از نقش آفرینش سرزمین‌هایی چون هند و چین و ایران به میان نیامده» به انتقاد سخن گفته شده است. هدف از نگارش این کتاب شرح آن بوده تا سهم ایران در تاریخ علم جهانی روشن شود. می‌شود فرض کرد که این اثر با توصیه نصر به انجام رسیده و نخستین مقاله هم از آن اوست.

تفاوت نصر با دیگران در این قبیل مقالات، نگاه فلسفی - عرفانی ویژه او و مقایسه تمدن‌های شرقی و غربی، به خصوصی یونانی و امروز غرب از این زاویه است. از نظر او تمدن یونانی به دلیل تفکیک



حوزه‌های علوم و حذف نگاه وحداگرایانه در آن از بین رفت و این امر نتیجه جدا کردن دین و عرفان از حوزه علوم طبیعی بود، چیزی که امروز غرب هم گرفتار آن است، اما در ایران قدیم، فلسفه را به عنوان «ساحتی از دین و معرفت آسمانی» در خود داشت، امری که وحدت علوم و نه تفکیک آنها را تضمین می‌کرد. اینکه ایران قبل از اسلام، فلسفه و دانشی بسان یونان نداشت، یک امتیاز به شمار می‌آید، نه نقص. (بنگرید: گوشه‌ای از سیمای تاریخ تحول علوم، ص ۱۲)

کتاب دیگر سیدحسین نصر در تاریخ علوم در میان مسلمانان با عنوان نظر متفکران اسلامی درباره طبیعت خلاصه‌ای از آراء اخوان الصفا، بیرونی و این سینا درباره جهان است. این کتاب در سال ۱۳۴۲ توسط دانشگاه تهران و در سال ۱۳۴۵ توسط انتشارات دهخدا در ۴۴۴ صفحه منتشر شد. تفسیر او از علم در این کتاب که همراه با منتخبی از آثار علمی اسلامی است، همان است که در کتاب‌های دیگر او هم آمده است.

مهم‌ترین اثر دکتر نصر درباره تمدن اسلامی، کتاب علم و تمدن در اسلام بود که آن را هم به انگلیسی و برای اروپایی‌ها نوشت. پس از آن احمد آرام آن را ترجمه کرد و در تهران چاپ شد. (تهران، نشر اندیشه با همکاری فرانکلین، ۱۳۵۱ش، هیجده + ۴۱۲ ص) نصر در مقدمه متن فارسی با اشاره به اینکه «بنگاه کتابخانه جدید آمریکایی» تصمیم به انتشار یک سلسله کتاب کامل در تاریخ علوم گرفت و این‌ز کتاب حاضر را برای آنان نوشت، یادآور شد:

کتاب علم و تمدن در اسلام که اولین کتاب یک جلدی به زبان‌های اروپایی و راجع به تمام جوانب تاریخ علوم اسلامی است، با توجه به صورت کلی این سلسله، تأثیف یافت، ... [و] از ذکر بحث‌های تخصصی در حواشی و آوردن زیزنویس‌های متعدد احتراز شد. (ص دوازده)

تاریخ انتشار آن در سال ۱۹۶۸ توسط دانشگاه هاروارد بوده است. او از احمد آرام و محمدرضا حکیمی - نویسنده کتاب دانش مسلمین - برای تلاشی که در تنقیح متن داشته‌اند، تشکر کرده است. (دی ماه، ۱۳۵۰)

این کتاب طرح جامع او در بررسی تاریخ تمدن و علوم اسلامی است و طبعاً چنان‌که اسم کتاب اشاره دارد، بیش از آنکه به ابعاد تمدنی پردازد، به جنبه‌های علم در تمدن اسلامی پرداخته است. در این کتاب همان اندازه که به نظمات اداری و نهادهای اجرایی پرداخته نشده و در واقع نشان از بی‌اهمیت بودن آنها در تفکر نصر است، اما در سیزده فصل به جنبه‌های مختلف علوم پرداخته شده است.

مقدمه اصلی کتاب شامل دو قسمت «اصول اسلام» و «چشم اندازه‌های درونی تمدن اسلامی» است که آنها را مرور خواهیم کرد. فصل اول: شرح حال نوزده نفر از دانشیان بزرگ جهان اسلام، مانند:

جابر بن حیان، کندی، حنین بن اسحاق، رازی، فارابی، ابن سینا، بیرونی، غزالی، خیام، ابن رشد، خواجه نصیر، قطب الدین شیرازی، ابن خلدون و شیخ بهایی؛ (ص ۲۵-۴۳) فصل دوم: «شالوده دستگاه تعلیم و سازمان‌های تعلیمی» شامل مباحث طبقه‌بندی علوم، مؤسسات تعلیمات عالی و مراکز تصوف؛ (ص ۴۵-۷۹) فصل سوم: جهان‌شناسی، هیئت و تاریخ طبیعی؛ (ص ۸۰-۱۱۸) فصل چهارم: فیزیک؛ (ص ۱۱۹-۱۴۳) فصل پنجم: ریاضیات؛ (ص ۱۴۴-۱۷۰) فصل ششم: نجوم؛ (ص ۱۷۱-۱۸۸) فصل هفتم: پزشکی؛ (ص ۱۸۹-۲۴۵) فصل هشتم: علوم انسانی؛ (ص ۲۴۶-۲۶۰) فصل نهم: سنت کیمیایی؛ (ص ۲۶۱-۳۰۶) فصل دهم: کیمیای اسلامی و تأثیر آن در مغرب زمین؛ (ص ۳۰۷-۳۱۸) فصل یازدهم: فلسفه (ص ۳۱۹-۳۳۳) فصل دوازدهم: تعارض فلسفه و کلام؛ (ص ۳۳۴-۳۶۷) فصل سیزدهم: سنت عرفانی. (ص ۳۶۹-۳۹۰)

مقدمه کتاب از جورجیو دی سانتیلانا یکی استادان نصر است که می‌گوید دکتر نصر سرکلاس او به تاریخ علم علاقه‌مند شد. سپس گزارشی از دیدگاه‌های او درباره ماهیت علم شرقی و اینکه صرفاً اسطوی نیست و از آن عبور کرده، ارائه می‌دهد. اسطو در شرق، یک امر فرعی است که زمانی وارد شده و با ابن رشد و تحويل آن به اروپا، از او عبور شده است. در این نگاه، علم یونانی صرفاً غذایی برای رونق علم بوده، آما آنچه پدید آمده، هم متفاوت و هم در افق وسیع‌تری شکل گرفته است. متافیزیک ویژه جهان شرقی، همان تصوف است که اندیشه نوافلاطونی الهام بخش آن بود، اما توسعه زیادی یافت و نوعی اندیشه و حکمت منظم و فرآگیر را پدید آورد که زندگی مردم را هم تحت تأثیر قرار داد. این تفکر دارای سلسله مراتبی است که از خداتا پایین‌ترین نقطه این عالم و نیز وضع دنیایی و اجتماعی رادر یک قالب نظام مندد توضیح می‌دهد. وی هم‌زمان بر ابوریحان بیرونی به عنوان دینداری که «ایمان دینی او سالم است، ولی در آن پاپشاری نمی‌کند» تأکید می‌کند و می‌گوید با سلسله‌ای از دانشمندان که «اهل مشاهده و تجربه و تجزیه و تحلیل بوده‌اند» روبرو هستیم. (ص شانزده) این مقدمه نسبتاً طولانی است و نویسنده ضمن شرط و بسط ایده اصلی دکتر نصر در این کتاب، نگاهی انتقادی هم در برخی از دیدگاه‌ها به او دارد. (ص هفده) مشکل اصلی نصر، به نظر این نویسنده، جانگرفتن «علم جدید» در این منظمه است. «آیا یک منظمه جدید را بدون چارچوب کامل علم جدید می‌توان آموخت؟» وی بابت اینکه او داشته‌های قدیمی بشر [سننی و مسلمان] را مانند بسیاری از معاصرانش یکسره به زبانه‌دان تاریخ نمی‌فرستد و نیز مانند بسیاری از مسلمانان «از مواجهه با مغرب زمین گریزان نیست»، ستایشش می‌کند. از نظر این استاد، بیرونی «زمانی در اسلام رسید که علم از اینکه خود را به مخاطره بیندازد بازیستاد و خود را ناگزیر از آن دید که به دلایل برتر» یا «فلسفه» تسلیم شود». (ص بیست) به هر حال به نظر می‌رسد در این مقدمه، ضمن ستایش از نصر، انتقاداتی بر او وارد شده است. وی روی این تناقض انگشت می‌نهد که غزالی «گردبادی از عدم تسامح و تعصب کور فراهم ساخت که نه تنها ریشه علم را زد، بلکه دستگاه مدرسه و اجتهد افتخار آمیز و تفسیر قرآن از آن آسیب دید». (ص بیست)

دکتر نصر در نخستین بحث، از حقیقت اسلام و تسلیم شدن می‌گوید و بر اساس همان نظام سلسله‌مراتبی عرفانی، اسلام را نوعی تسلیم شدن بر اساس مکتب عرفان می‌داند. هم طبیعت تسلیم خداوند است و هم انسان باید تسلیم خداوند باشد. طبیعت دارای رموزی است که بر اساس معنایی که دارد، باید خوانده شود. قرآن هم مثل طبیعت آیات الهی و قرینه طبیعت در جهان بشریت، و همه اینها رمز و رازهای الهی در میان ماست. عقل و معقول، آن چنان که در قرون اخیر به معنای ذهن و تحلیل ذهنی درآمده و رابطه‌ای با اشراق ندارد، مدنظر تفکر اسلامی نبوده و نیست. (ص ۴-۵) به این ترتیب وقتی از علوم اسلامی سخن می‌گوییم، یعنی نگاه کردن به طبیعت بر همین اساس و کشف آن رازها. قرآن هم از نظر تفکر عرفانی یک متن رمزی است، در حالی که از نظر فقهایک متن تشريعی است. اهمیت ریاضیات هم در علم جبر، مثلثات، هندسه و هم علم اعداد به اعتبار همین نقش رمزی است که دارد.

ارتباط با اشکال هندسی این اثر را بروی ذهن دارد که آن را از اینکه تنها به ظواهر مادی تعلق خاطر داشته باشد، می‌رهاند و از این راه آن را برای سفر به جهان معقول و سرانجام به جهان وحدت آماده می‌کند. (ص ۷)

اعتبار ریاضیدانان در تمدن اسلامی نشانی از همین امر است. عقل در فلسفه اسلامی آن اندازه اعتبار دارد که «به قبول وحدت الهی بینجامد». همین امر است که معرفت استدلالی در اسلام در چارچوب «ایمان» معنا می‌یابد، نه خارج از آن. به عبارت دیگر معرفت بشری تا زمانی مشروع و شریف است که تابع حکمت الهی باشد. (ص ۸) از نظر مسلمانان، علم امر مقدسی است و این علم مقدس شامل سه قسمت است:

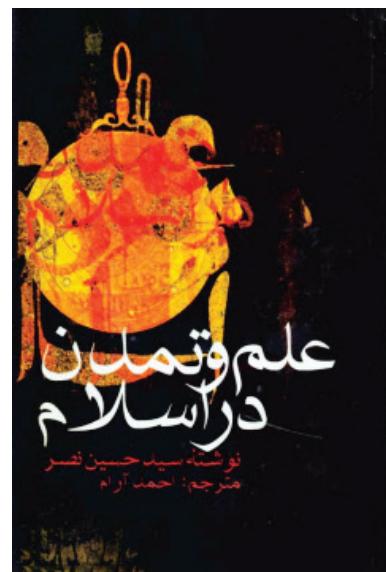
نخست علمی است که در دسترس همگان است، یعنی علم شریعت که جوهر آن در قرآن است و حدیث و فقهه به فهم آن کمک می‌کند. در مواری آن، «علم طریقت» است که با جنبه درونی اشیا سروکار دارد و حیات روحانی کسانی را که برای پیروی از آن برگزیده شده‌اند، اداره می‌کند ... و بالاخره یک «حقیقت» غیرقابل بیان وجود دارد که در قلب هر دو راه شریعت و طریقت جایگزین است. (ص ۹) عنوانی که گویا «علم اسلامی» است، عنوان حکیم است که به عنوان «دانشمند و پیشک معالج و رهبر روحانی» به کار می‌رود. (ص ۱۰)

اما شکل‌گیری علوم در تمدن اسلامی، بر اساس همان نظریه وحدت بود؛ چیزی که در علوم قدیم یونانی، کلدانی، ایرانی، هندی و چینی وجود داشت. اسلام آن علوم را جذب کرد؛ زیرا باروح او که همین وحدت بود، سازگاری داشت. (ص ۱۲) این علوم که از جهان‌های قدیم جذب شد، «در یک مجموعه به هم آمیختند که در طی قرن متوالی رشد کرد و به صورت جزئی از تمدن اسلامی درآمد».

عنوانی که برای این جهان می‌شود برگزید، «جهان روحانی» است و درست یک قرن بعد از وفات پیامبر(ص) این جهان روحانی پدید آمد.

دکتر نصر معتقد است آنچه از علوم پیشین مشرق زمین در چارچوب «وحدت» و نگاه «روحانی» بوده، در تمدن اسلامی جمع شده است. تقریباً و بی تعارف باید گفت این همان میراثی است که دنیاً جدید آن را متعلق به دنیاً اساطیری می‌داند و یونان را حدود مرز قدیم و جدید می‌شمارد. نصر می‌گوید:

مجموعه هنرها و علوم اسلامی عبارت بوده است از ترکیبی از علوم قدیم مردم مدیترانه که توسط یونانیان تنظیم شده و تکامل یافته بوده با بعضی از عناصر شرقی.



اینها به عربی ترجمه شد و «افکار و نظریات مندرج در این ترجمه‌ها، بخش عمده خوارکی را تشکیل می‌داد که جهان اسلام آن را می‌چشید و سپس بر ورق سازمان درونی خود و اساسی که وحی قرآنی برای آن نهاده بود، جذب می‌کرد». (ص ۱۴) طبعاً در دنیاً اسلام تنوع در نظام معرفتی بوده است. متکلمان، فیلسوفان، تعلیمیان و صوفیان، بنای متنی از خیام، چهارگروه معرفتی هستند که هر کدام روی بخشی تأکید دارند. برخی نیز از دو نظام معرفتی، همزمان استفاده می‌کنند. (ص ۲۰-۱۵) تفاوت دو نظام معرفتی غرب جدید با آنچه مبنای علم در دنیاً اسلام بوده، در این توضیح نصر آمده است:

از قرن هفدهم به بعد، مغرب زمین همه نیروهای فکری و عقلی خویش را به تحقیق کتمی درباره سیماهای مختلف اشیاء معطوف داشته و از این راه، به یک علم طبیعی دست یافته است که ثمرات آشکار آن در قلمرو فیزیکی و مادی در میان تمام ملت‌ها که اغلب ایشان «علم» را با فنون صناعت و موارد استعمال علم یکی می‌پنداشند، احترام و ارزش فراوانی ایجاد کرده است. علم اسلامی، برخلاف، جویای معرفتی است که به کمال روحانی می‌انجامد و مایه نجات هر کس می‌شود که شایستگی تحصیل و مطالعه آن را داشته باشد. (ص ۲۲) (ص)

تحلیل بالاکه مقدمه فلسفی کتاب علم و تمدن در اسلام دکتر نصر است، نه تنها بر متن کتاب که شرح حال علماء، حکماء و نیز گزارش پیشرفت‌های دنیاً اسلام در علوم طبیعی است، بر سراسر اندیشه‌های دکتر نصر در طول بیش از هفتاد سال گذشته، غلبه دارد. این نگاه پدیدارشناسانه، خود ترکیبی از نگاه‌های فلسفی متمایل به نگره‌های نوافلاطونی غربی، با افزوده‌های دیدگاه‌های رنه گنون

(در کتاب سیطره کمیت)، هایدگری و هانری کربنی، به علاوه فلسفه‌های اشرافی و صدرایی در ایران است. نصر در ترکیب اینها و تدوین صورتی از آن با بهره‌گیری از پدیدارشناسی، استادانه عمل کرده و مجموعه‌ای از نشانه‌ها را در علوم اسلامی که به سمت تصوف و اشراف و عرفان است، انتخاب و با تصویر ساخته شده، آن را نمای علم و تمدن اسلامی قرار داده است. این اندیشه‌ها به همان اندازه غربی است که علم جدید از نظر دکتر نصر از رمز و راز تهی شده و جنبه قدسی در آن دیده نمی‌شود.

برای او عقب‌ماندگی در علوم جدید اهمیتی ندارد. ایراد آنجاست که ما از معنویت و علم روحانی فاصله بگیریم؛ عیب و ایرادی که غرب دارد و به آن توجه ندارد. من باید شیفته تکنولوژی باشیم و این اساساً خودش یک عیب اساسی است، اگر چنین باشیم. بنابراین از اساس نباید روی عقب‌ماندگی در علوم تجربی فکر کرد. باید به غرب ایراد وارد کرد که چرا از معنویت فاصله گرفته است. در عین حال برای اینکه دست ما خالی نباشد، باید سابقه‌ای از علوم طبیعی و پیشرفت‌هایی را که در آن بوده بیان و ضمن آن، باز آنها را در چارچوب معرفت عرفانی تفسیر کنیم. نکته دیگر این است که بیشتر آنچه درباره یونان و جز آن گفته شده است، مربنی دقیق علمی ندارد. یک بار از یونان ستایش و ترجمه‌ها تقدیر و بار دیگر از تأثیر منفی آن در نگرش روحانی حاکم بر فلسفه‌های مشرق زمینی سخن گفته شده است.

دکتر نصر بر علوم مشرق زمین و نگاه مشرق تأکید ویژه‌ای دارد. این برای مسلمانان بسیار مطلوب و از نظر حس سرزمینی اهمیت دارد. در واقع شرقی‌ها در دویست سال گذشته در مقابل غرب تحریر شده‌اند و طرح یک فلسفه شرقی تا اندازه‌ای مدرن در دنیای معاصر می‌تواند برای آنان بسیار جذاب باشد. این کاری است که نصر انجام داد و نزد برخی از جنبش‌های سیاسی - اسلامی معاصر مقبولیت یافت. مسلمانان مالزی، ترکیه و ایران در چهاردهه گذشته شیفته این تفکر شدند.

یک ویژگی نصر این است که هم‌زمان به تمدن اسلامی، بلکه تمدن شرقی می‌نگرد، اما می‌کوشد از آموزه‌های شیعی از یک طرف و سهم ایرانیان و طبعاً اقوام دیگر هم یاد کند. این واکنشی به عرب‌گرایی در تحقیقات تمدنی در پیش از این دوره است. این نگرش، هم ناشی از دید او به علوم شرقی است و هم طبعاً جنبه مذهبی و ملی دارد.

برخی از حاشیه‌های دکتر نصر را نیز با تحلیل او بالاتر مشاهده کردیم؛ مطالبی که در مقدمه‌ای بر همین کتاب پیش از مقدمه دکتر نصر آمده است.

از فصل اول که بگذریم، فصل‌های بعدی کتاب درباره علوم مختلف و تلاش‌های علمای اسلامی در نوآوری در آنها و نیز گزارش حجم فعالیت‌هایی است که دولت‌ها یا بعضی از عالمان و فرهیختگان در این زمینه دارند.

فصل دوم از تقسیمات علوم و فعالیت‌های فارابی و دیگران شروع شده و از پیدایش مدارس و مراکز آموزش عالی در شهرها و نیز رصدخانه‌ها، بیمارستان‌ها و مراکز تصوف یاد شده است. همه جا، بی‌مناسبت و با مناسبت، تلاش شده نگاه وحدت‌گرایانه شرقی به عنوان صورت تفکر علمی در میان مسلمانان گزارش شود. این تنها فصلی است که به تعدادی از نهادهای تمدنی - علمی پرداخته شده است.

فصل سوم درباره جهان‌شناسی، هیئت، جغرافیا و تاریخ علوم طبیعی است و در همان آغاز به نگاه پدیدارشناسانه در فرهنگ علمی مسلمانان توجه می‌دهد. ضمن آن «عده‌ای از صورت‌ها و نمادهای طبیعت» بر اساس نقشه‌ای معین انتخاب و سپس تلاش می‌شود تا «آنها تمثیل را بسازد که معنای معین و خاص داشته باشد». از نظر نصر «اصول اساسی همه جهان‌شناسی‌هایی که در اسلام پیدا شده یکی است». (ص ۸۱) در این نگاه، پنج مرحله جهان‌هاوت، لاهوت، جبروت، ملکوت و ناسوت و در حالی که «انسان کامل» در این میان هست، جهان‌شناسی اصلی اسلامی را تشکیل می‌دهد. تعبیر دیگر «عالیم کبیر» و «عالیم صغیر» است که دومی انعکاس اولی است. «این اصول جهان‌شناختی در همه مراحل علوم اسلامی حضور دارد». (ص ۸۲) در این نگاه، جهاد طبیعت مادی «در تحت تسلط واقعیتی از تراز برتر است که نسبت به این طبیعت جنبه تعالی دارد». این تسلط نوعی نگاه خاص را نسبت به عالم مادی ایجاد می‌کند که باید در خروجی دانشی که نسبت به آن تولید می‌شود، حضور داشته باشد. در قرآن این نگاه در آیة الکرسی و آیة النور و مانند اینها تبیین شده است و همه هستی، شامل خدا و نفس و طبیعت و... در یک مظنه مرتبط غالباً از بالا به پایین و از کبیر به صغیر قرار دارد. نصر می‌کوشد نگاه ابن سینا را با این آیات هماهنگ و تأکید کند که علم هیئت و جهان‌شناسی اسلامی در همین چارچوب شکل گرفته است. (ص ۸۵) این نگاهی است که به گفته نصر در عجایب المخلوقات قزوینی یا آثاری مانند نخبه الدهر فی عجایب البر و البحر و آثاری همچون نزهه القلوب دیده می‌شود. اینها «منابع ارزندهای برای شناسایی نظر کلی مسلمانان نسبت به جهان و نیز ارزشیابی معرفت دانشمندان و محققان اسلامی درباره جغرافیا و تاریخ طبیعی به شمار می‌روند». (ص ۸۶) به این ترتیب نظر آقای نصر برای ارائه و به تصور کشیدن یک نظریه متمرکز بر اساس لاهوت و ناسوت درست می‌شود، اما اینکه تکلیف این همه گزاره‌های غیرعلمی کتاب‌های یادشده - برای مثال در نجوم یا طب - در مقایسه با دانش جدید چیست، معلوم نیست. این در حالی است که در ادامه، ضمن بحث از جغرافیا بر تلاش‌های علمی مسلمانان از جمله اندازه‌گیری‌های جغرافیایی و دقت‌های علمی تأکید می‌شود. در اینجا یک گزارش عمومی از نگارش‌های جغرافیایی مسلمانان و فعالیت آنان و برخی از دیدگاه‌ها در تقسیم ربع مسکون، دریانوردی و... ارائه می‌شود که طبعاً نکته تازه‌ای ندارد. در بخش تاریخ طبیعی، گذری بر کتاب‌های دانش عجایب المخلوقات دارد و اینکه ریشه‌های هندی و یونانی و... این دانش چگونه بوده است. نمونه آن کتاب الحیوان جاخط و الفلاحة البسطیه ابن وحشیه است. (ص ۱۰۱) همین طور رسائل اخوان الصفا و کتاب‌هایی که درباره

گیاهان دارویی یا اسب شناسی و به طور کلی حیوانات بری و بحری و جز آنها در علم صید و مانند اینهاست. آثار بیرونی در این زمینه درخشنan است و نصر مروی بر آنها دارد. (ص ۱۰۸-۱۰۶) تأکید نصر بر نظریه اش در اینجا، به این معنی است که «فرد مسلمان پیوسته به جهان طبیعت با حس اعجاب و شگفتی نظر داشته است ... این طبیعت هرگز برای وی خالی از روح حیات بخش و عاری از نکهت بهشت عدن نبوده است ... این گونه چیزها در ذهن مسلمان احساس تعادل و آرامشی را برانگیخته است که انعکاس آن در هنر و معماری است». (ص ۱۱۷)

فصل چهارم درباره فیزیک است. بخشی از آن درباره ابن هیثم و نظریات وی در باب نور و قسمتی هم درباره بیرونی است. در این بخش‌ها نصر به روش خود، منتخبی از متن‌های اصلی آنان را هم می‌آورد. در باب فیزیک سه مکتب هست. مکتب یونانی و حکما، مکتب برساخته معتبرله که از روی مخالفت با مکتب مشائیان، فیزیک و طبیعتیات خاص را شکل دادند و فیزیک اشرافی، کیمیایی و اخوان الصفاوی. بخشی هم به خازنی اختصاص داده شده که کتاب میزان الحکمه او درباره جراثمال است. (ص ۱۳۸-۱۴۱) این موارد، در ظاهر در حوزه علم جدید است. سؤال نصر این است که اگر ابن هیثم، بیرونی و خازنی امروز بودند، کارهای خود را در چارچوب علم جدید می‌دانستند؟ او پاسخ دادن به این پرسش را مشکل می‌داند، اما می‌گوید:

امروز زمان تاریخی برای خود یک معنای کمیتی پیدا کرده است ... فیزیکدانی مانند ابن هیثم در محیطی روحی و روانی زندگی می‌کرده است که کاملاً با محیط یک متخصص در نورشناخت کنونی متفاوت بوده است. در جهانی که او به سر می‌برده، هنوز نمودهای طبیعی کاملاً از رب النوع خود جدایی پیدا نکرده بوده است. هنوز «نور» آدمی را به یاد عقل الاهی می‌انداخت. (ص ۱۴۲)

این توضیح، زیر سایه نگاهی است که نصر به علم قدیم به عنوان یک امر قدسی با علم جدید به عنوان یک علم تولید شده در فضای کمی دارد. او می‌گوید اگر ابن هیثم به قرن بیستم منتقل شود، «واکنش او نسبت به علم جدید، تعجبی است که برای ایشان از حیث مقامی که علم کمیتی در این روزها پیدا کرده است حاصل می‌شود». آنها بنا بود «قسمتی از طبیعت» را کمی ببینند، اما اکنون می‌بینند که همه چیز دنیای علم جدید شده است. آنها احساس خواهند کرد «مرکز چشم انداز ایشان به محیط رفه و محیط عنوان مرکز را پیدا کرده است». (ص ۱۴۳) نصر در این بخش، حتی اگر نگاهی عینی و مادی از سوی دانشمندی ببینید، باز هم تلاش می‌کند با تفسیر خود آنها را به سامانه‌ای که خود برای علوم روحانی و مادی ساخته است، منتقل کند.

فصل پنجم درباره فعالیت‌های مسلمانان در حوزه ریاضیات است. در آغاز به بیان نگاه فلسفی به ریاضیات، عدد، اشکال هندسی و ارتباط آنها با واحد و کثیرت، یعنی نگاهی فیثاغورسی و بعد

آنچه در دنیای اسلام بر این ایده‌ها افزووده شد، می‌پردازد. (ص ۱۴۵) سهم مسلمانان در علم جبر که اساس هندی دارد، بسیار جدی است. این دانش «مهم‌ترین علمی است که مسلمانان بر مجموعه ریاضیات قدیم افزووده‌اند». کتاب المختصر فی حساب الجبر و المقابلہ محمد بن موسی خوارزمی به لاتین ترجمه شده Liber Algorismi=کتاب الخوارزمی و مورد استفاده اروپاییان بوده است. نصیری بخشی از این کتاب را آورده، (ص ۱۵۷-۱۵۹) سپس فهرستی از ریاضی‌دانان عالم اسلام را بر آن افزووده است. ریاضیات ارتباط نزدیکی با نجوم داشت و همین‌کمک بزرگی به گسترش این دانش کرد. ریاضیات تا دوره صفوی نیز همچنان متبحران نیرومندی داشته که آثاری از آنان بر جای مانده است، (ص ۱۵۰) اما تفسیرهای اشرافی - عرفانی از ریاضیات، به ویژه مفهوم عدد را باید در نوشه‌های اخوان الصفا دنبال کرد که نصر بخشی از یکی از رسائل آنها درباره «علم عدد» آورده است. (ص ۱۵۲) در ادامه بحث وحدت، کثرت و معنای حکمی و عرفانی آن، باز از زبان رسائل اخوان الصفا آمده است. نصر بخشی از رساله عمر خیام را هم درباره جبر آورده است. (ص ۱۶۱-۱۷۰)

فصل ششم درباره علم نجوم است که به گفته نصر با وجود اینکه سنت موجود میان مسلمانان هم نظام بطلمیوسی بود، در نخستین مراحل، مطالبی از هند گرفته شد. بعدها در نهضت ترجمه، آثار یونانی به عربی درآمد که مهم‌ترین آنها المَجَسْطِی بود که چندین بار ترجمه شد. سپس زیج‌های متعددی تهیه و رصدخانه‌های چندی فعال شد و کتاب صور الکواكب که یکی از مهم‌ترین آثار نجومی تألیف شد که حاوی تصاویر فلکی بود. نصرسیری از این اطلاعات تازه‌ای که مسلمانان در این زمینه ارائه کردند، آورده و چگونگی انتقادهایی را که به نظام بطلمیوسی وارد شده، شرح داده است. (ص ۱۷۵-۱۷۶) او نظریه کوپنیک را درباره حرکت ماه، تحت تأثیر نظریه ابن الشاطر دمشقی دانسته است. دانش نجوم برخلاف بعضی از علوم دیگر، رشد خود را در ادامه داد و آثار متعددی در آن در حوزه تیموریان و صفویان نوشته شد. به گفته نصر، بر اساس اشاراتی می‌توان مطمئن بود که برخی از منجمان از جمله بیرونی، متوجه نظریه حرکت زمین به دور خورشید بودند. (ص ۱۷۸) امانگاهی که نصر در ارتباط با نوع نگاهی به علوم سنتی و قدیمی دارد، درباره نجوم که اساس آن مبتنی بر یک نظریه غلط و نادرست بود چیست؟ او بر این باور است که در آن دوره «علم» در «دامان حکمت» پرورش می‌یافت و همین امر سبب شده بود «یک محدودیتی» از ناحیه فیزیکی و مادی مورد قبول باشد تا «منظورهای روحانی» در تفسیر عالم محفوظ بماند. به عبارت دیگر «دیوان کیهان را از آن جهت نگاه داشتند تا معنای رمزی و نمادی که با یینش محصور در چنین دیواری از کیهان برای افراد بشر وجود داشت، باقی بماند». (ص ۱۷۸-۱۷۹) برداشتی این دیواریا محدودیت، «محتوى رمزی کیهان را ویران» می‌کرد. در این تصور دیگر آسمان به عنوان جایگاه عرش الهی، دشوار درک می‌شد. (ص ۱۷۹) البته آقای نصر در ادامه از تفاوت نگرش یونانی - اسلامی درباره نجوم این چنین یاد می‌کند که منجمان یونانی از جمله بطلمیوس، «افلاک آسمانی» را «همچون اشکال هندسی» فرض کرده بودند و در واقع به قوانین

ریاضی آنها و نه «ماهیت» افلاک توجه داشتند. رویکرد مسلمانان براین بود که حالت «تجسم» به افلاک بطلمیوسی بدهند و «وظیفه علم طبیعی را اکتشاف آن سیماهای واقعیت می‌دانستند که در وجود مادی خود را آشکار می‌سازد و کمتر به آن می‌پرداختند که ساخته‌های ذهنی خود را بر طبیعت تحمیل کند». (ص ۱۸۰) اگر این تصویر درست باشد، آقای نصر از آن دیواری که برای حفظ رمز و راز نمادین بودن افلاک سخن می‌گفت، قادری عبور کرده و به «جنبه مادی» در شرح و بسطی که مسلمانان درباره افلاک داده‌اند، توجه کرده است. البته ایشان کوشش کرده است تا این نگاه را هم به نوعی به بینش خود پیوند دهد، آنجا که می‌گوید: «تجسم بخشیدن به افلاک مجرد بطلمیوسی، نماینده تغییر عمیقی در معنا و نقش علوم ریاضی در توضیح طبیعت است که تأثیری اساسی در فلسفه علوم دارد». (ص ۱۸۰) داشتن نگاه مادی به افلاک مبتنی بر توضیحاتی است که ثابت بن قره در قرن سوم درباره افلاک به عنوان موجودات «جامد» داد. نگاه یادشده توسط ابن هیثم نورشناس ادامه یافت. اینجا بیش از آنکه متافیزیک اهمیت داشته باشد، «فیزیک» اهمیت دارد؛ چیزی که اغلب نصر را به واکنش توضیحی وامی دارد. نصر بخشی از تصویر فیزیکی را که ابن هیثم از افلاک داده - و متفاوت با نگاه مجرد بودن افلاک توسط بطلمیوس است - آورده است. (ص ۱۸۲-۱۸۱) این گزارش جنبه مادی روشی دارد.

فصل هفتم درباره علم پزشکی است. نخستین نکته مورد تأکید نصر ارتباط طب با فلسفه است؛ چنان‌که عنوان حکیم بر متنخصوص هر درشته اطلاق می‌شده است.

توقع داشتند که پزشک مرد بافضیلت و تقوایی باشد که ذکاوت علمی و صفات اخلاقی هر دو را دارا باشد و قدرت عقلانی او هرگز سبب آن نشده باشد که از اعتقاد عمیق دینی و تکای به خدای او چیزی بکاهد. (ص ۱۹۰)

نصر تأیید می‌کند که در قرون اولیه تمدن اسلامی نوعی تردید درباره طب وجود داشته است. هر چند در برابر آن کسانی هم بودند که ادعاهای طبیبان را به راحتی می‌پذیرفتند. (ص ۱۹۲) طب هم مانند بسیاری از علوم دیگر در تمدن اسلامی، ترکیبی از سنت‌های «بقراطی و جالینوسی پزشکی یونانی، با نظریه‌ها و جنبه‌های عملی طب ایرانی و هندی» بوده است. (ص ۱۹۳) طب یونانی پیش از اسلام وارد جنديشاپور شد و مکتب طبی خاصی در آنجا پدید آمد که اساساً دست پزشکان نسطوری بود. طبعاً در این مدرسه، پزشکی ایرانی، هندی و یونانی همه با هم وجود داشت. مکتب طبی دیگر در دنیای اسلام، مکتب اسکندریه بود؛ جایی که طبیبان مسلمان از آن طریق با طب یونانی آشنا شدند.

كتب کتابخانه مشهور اسکندریه که بعضی از دانشمندان باختり به غلط سوزاندن آن را به عمر خطاب نسبت داده‌اند، مدت‌ها پیش از درآمدن مسلمانان به این شهر، اکثر از میان رفته بود. (ص ۱۹۸)

در اینجا نصر از «طب پیغمبر(ص)» یاد می‌کند و درباره توجه اسلام به طب و بهداشت سخن می‌گوید و آن را مکتبی در عرض جندیشاپور و اسکندریه می‌داند. (ص ۱۹۹) سپس مبحثی درباره ترجمه متون پژوهشی به عربی آورده و از شماری از آثار و مترجمان آن یاد کرده است. (ص ۲۰۳-۲۰۰) دکتر نصر چند متن را از کتاب منصوری و برخی از آثار دیگر درباره طب، چگونگی درمان و برخی از تجربه‌های پژوهشی آورده است. یکی از این متن‌ها درباره «مستی» از کتاب الطبع الروحاني رازی است. (ص ۲۱۴-۲۱۶) کتاب کامل الصناعه در طب از علی بن عباس مجوسی از آثار شناخته شده در طب پیش از آثار ابن سیناست. گزارشی در چهار مقاله عروضی درباره روش درمان از نویسنده آن وجود دارد که نصر عیناً نقل کرده است. (ص ۲۱۸-۳۱۷) صاحب چهار مقاله شرحی هم درباره جایگاه کتاب القانون فی الطب بوعلی سینا آورده که نصر عیناً نقل کرده است. (ص ۲۲۰-۲۱۹) از نظر نصر، طب اسلامی، عنوانی که او به این آثار و دانش می‌دهد، با رازی و ابن سینا به اوج رسید. (ص ۲۲۱) شاید معنای این سخن باشد که بعد از آن در همان حد و اندازه باقی ماند! نصر البته از پژوهشی پس از این دو در مصر، شام، اسپانیا، مغرب و سرزمین‌های شرقی شامل ایران و هند و تا دوره صفوی یاد کرده است. (تا ص ۲۲۸) در اینجا نصر با عنوان «فلسفه و نظریه پژوهشی اسلامی» شرحی از موضوع تعادل در بدن آدمی بر اساس نظریه اخلاق اربعه دارد که اساساً یونانی است و هیچ روشن نیست کجای آن «عنوان اسلامی» دارد. متن مفصلی هم از ابن سینا درباره ماهیت «خلط» آورده است. (ص ۲۳۰-۲۳۸) این توضیحات، ساختار یا به گفته نصر، فلسفه پژوهشی را که عیناً گفته‌های بقراط و جالینوس و دیگر مطالب منسوب به یونانی‌هاست، نشان می‌دهد. مطالب دیگری که وی از ابن سینا به مثابه شرح مبانی طب یونانی می‌آورد، در موضوع «تعادل چهار خلط» و برهم خوردن آن به عنوان عامل بیماری در این طب است و نصر شرح آن را بر پایه چهار علت ارسطویی شامل علت مادی، فاعلی، صوری و غایی آورده است. (ص ۲۳۸-۲۴۰) مهم ترین نکته این بخش، در توضیح نصر، وجود «روح» به عنوان نیرویی حیاتی است که وحدت بدن را تأمین می‌کند. به گفته نصر، این پدیده شبیه «انرژی سوخت و سوز» در بدن در طب جدید است. (ص ۲۴۰) در پژوهشی قدیم پدیده‌ای با عنوان روان بود که نظام بدن را در اختیار داشت و البته دقیقاً نمی‌توان گفت همان «روحی» است که نزد فلاسفه و متكلمان اسلامی وجود دارد. ابن سینا علی القاعدہ بر اساس همان نگره‌های قدیمی محل روح را در «جانب چپ قلب مجوف قرار داد تا مخزن روح حیاتی و منبع تولید آن باشد». ابن سینا ادامه می‌دهد:

روح حیاتی را برای آن آفرید که قوای نفس را به اندام‌های مخصوص بدن برساند. بنابراین روح حیاتی هم مایه ایجاد وحدت میان قوای نفسانی است و هم حامل این قوا به اندام‌ها و انساج بدنی است. (ص ۲۴۱) این بخش به نوعی می‌تواند طب مسلمانان را تا اندازه‌ای متفاوت از نگاه یونانی کرده باشد و در واقع افزوده‌ای از سوی آنان بر میراث پیشین باشد. هر چند چنان که گذشت، باید پیشینه وجود

«روان» را در اندیشه یونانی بازگاوید تا ارتباطش را با این شرح از روح به عنوان «فیض الهی که بی توقف و بی دریغ، از امکان به فعلیت می رسد تا آن که قلب کامل شود» (ص ۲۴۲) بازنخواخت. توضیحات بعدی درباره داروها در طب اسلامی است که اساساً بر اساس طبع آن گیاهان و نتایج آنها - گرمی و سردی، تری و خشک - طبقه بندی می شود. نتیجه گیری نصر مطابق با مکتب خود درباره علم قدسی - سنتی این است که «طب اسلامی در نظری که به انسان به عنوان یک کل و به عنوان موجودی دارد که در آن جان و تن با یکدیگر متحد شده اند و در جستجوی ارتباط انسان با محیط کلی کیهانی که در آن زندگی می کند، پیوسته نسبت به روح وحدت بخش اسلامی مؤمن و فدار باقی مانده است. با آن که ریشه آن از سنت های پزشکی قدیم تر یونانی و ایرانی و هندی است، ولی مانند بسیاری از علوم پیش از اسلام دیگر، عمیقاً زنگ اسلامی پیدا کرده و در ساختمان کلی تمدن اسلامی سخت ریشه دوانیده است». (ص ۲۴۴)

فصل هشتم درباره علوم انسانی است. درباره اینکه اساساً علوم انسانی با یک رویکرد تاریخی و به اعتبار اینکه در تمدن اسلامی کدام بخش علوم انسانی است، توضیحی نیامده است، اما آشکار است که مقصود، بحث از جنبه های انسانی و اجتماعی در آثار مسلمانان بدون ملاحظه جنبه های دینی و الهیاتی است. مثال ها متمرکز بر تحلیل های فلسفه تاریخی این خلدون و نوشه های بیرونی به ویژه اثر او درباره هند است. شاید کسانی نوشه های آنها را که متفاوت از دیگران است، از جنس آنچه در تمدن اسلامی بوده است ندانند. نصر از این خلدون و مقدمه او درباره شکل گیری جوامع و پیشرفت آنها تاشکیل دولت و سپس انحلال، ستایش می کند و آنها را شاهدی بر توجه به علوم انسانی در تمدن اسلامی می داند. (ص ۲۴۶-۲۴۷) کتاب نصر برای غربی ها نوشته شده و او لازم نمی داند مطالب بیشتری در این باره بگوید، اما بحث درباره بیرونی و نگاهی که به جامعه هند در کتاب تحقیق ما للهند دارد، مفصل تر است. قضاوتهایی که بیرونی درباره مردمان این جامعه، سخن گفتن در باب «انسان و اجتماع انسانی»، ویژگی های مردمان هند و به ویژه سرنوشت علم در میان آنها دارد، بسیار جذاب است. (ص ۲۴۸-۲۵۵) تحلیل یک جامعه مانند هند و شرایط آن همان است که نصر به عنوان مصداقی از «علوم انسانی» در تمدن اسلامی می داند. نمونه دیگر گزارش های این بطریه از جوامع مختلف در طول سفر طولانی اوست. نصر نمونه ای از این گزارش ها را آورده است. (ص ۲۵۶-۲۶۰) این بحث تمام می شود، بدون آنکه به اندازه کافی درباره علوم انسانی و جنبه اسلامی بودن آن در تمدن اسلامی بحث شود.

فصل نهم سنت کیمیایی است؛ دانشی که شکل معمول آن در عصر جدید، همان دانش شیمی است، اما وضعیت آن در قرون میانه اسلامی به کلی متفاوت و در واقع در شمار علوم غریبه بوده است. این دانش در آن دوره به گفته آقای نصر والبته همدلانه «تنها با جنبه مادی هستی سروکار نداشته، بلکه با جنبه لطیف تر یعنی جنبه روانی و روحانی» علم مربوط بوده است. (ص ۲۶۱) نصر اساساً قبول

ندارد که دانش کیمیا مقدمه علم شیمی بوده است؛ زیرا موضوع این دانش در آن روزگار، روح و نه صرفاً اجسام معدنی بوده است. (ص ۲۶۲) علت این امر در مکتب نصر، در یکی بودن عالم مادی و روحانی در قرون میانه است، در حالی که در تمدن جدید، این دو از یکدیگر تفکیک شده است. از سوی دیگر، این نوع نگاه وحدتی از عصر قدیم در میان بشر بوده و میراثی است که از آن روزگار به دوره اسلامی رسیده است.

اصناف فلزگران بابلی و هندی و چینی، مانند همکاران معاصر ایشان در قبایل افریقایی، آداب و شعایر خاصی داشتند تا بدان وسیله خود را از خطر قدرت مهلك مخفی در فلزات در امان بدارند. (ص ۲۶۲)

شكل نوین کیمیا در اسکندریه پدید آمد و به تدریج این سنت مصری در زبان یونانی شکل گرفت. کهنه ترین متن‌ها به زبان یونانی است، اما مدل‌های عربی، فارسی و لاتینی آن نیز به تدریج پدید آمد. (ص ۲۶۳) به گفته نصر، متن‌های دوره اسلامی در شکل مهم‌ترین مجموعه، آثار جابر بن حیان است که وی را در غرب به نام جبر (Geber) می‌شناسند. او می‌گوید:

در طول این تاریخ دراز، اصول علم کیمیا تغییر باقی ماند. چون کیمیا ... پیوسته علمی «روحانی» بوده و در درجه اول با تحول و استحاله روح سروکار داشته و برای تأیید خود از اعمال صنعتگری و دستورالعمل برای تهیه فلزات و نیز از تمثیل و رمز مملکت معدنیات مدد می‌گرفته است. (ص ۲۶۵)

نصر در اینجا تصویری از علم کیمیا ارائه می‌کند که به نوعی آن را به تصوف و عرفان نزدیک می‌کند؛ سازوکاری که بر نفس آدمی اثر دارد که بعد از سقوطش در این عالم، با کمک کیمیا برای بالاکشیدن خود تلاش می‌کند.

کیمیا ... رؤیای نفس فردی را چندان بزرگ می‌کند که به ابعاد کیهانی برسد و زندان هستی فردی را با عشق به زیبایی طبیعی می‌شکند. رؤیای نفس فردی، رؤیای نفس عالم می‌شود. (ص ۲۶۵)

از نظر او کیمیا مدلی از اسرار صغیر و تصوف شبیه به اسرار کبیر است. نصر می‌گوید: کیمیای صحیح، علم تقدیس مواد خاکی است؛ علمی است که با تبدل عناصر خاکی سروکار دارد و در آن جوهرهای مادی شرافت و قدسیت پیدا می‌کنند. (ص ۲۶۶) بدین ترتیب، کیمیا نقش یک کاتالیزور را در عبور از «رؤیای فردی» به سمت «رؤیای کیهانی» دارد یا به زبان دینی، انسان را از زندان نفس امراه آزاد می‌کند. نصر در اینجا بیش از هر چیز، شاعرانه سخن می‌گوید و بر این عقیده است که در دستگاه کیمیا، طبیعت «جسمی زنده و تقدیس یافته است. انسانی کبیر است شبیه به عالم

صغری. انسانی که نفخه الهی به عنوان اصل محرك و جانبی خش در همه جای آن وجود دارد». او تأکید می کند که «کیمیادان در همان طبیعتی که حجاب خدامی شود، طبیعتی را که مایه تجلی خداست، اکتشاف می کند». (ص ۲۶۷) اگر در کیمیا بحث از تبدیل یک فلز پست به طلامی شود، در واقع بحث از تبدیل نفس تباہ شده به نفسی است که به مراتب عالیه برسد. این کاری است که به دست پیر و مرشد انجام می شود. (ص ۲۶۸) کسی که یک شیشه شفاف درست می کند، در حقیقت کاری انجام داده که «مایه ترفیع رتبه و شرافت ماده» شده است. (ص ۲۶۸) محرمانه بودن این دانش نیز وجهی از همین امر است؛ اینکه هر کسی لیاقت یادگیری آن را ندارد. در این علم از نشانه ها استفاده می شود، به طوری که کسی نتواند به آسانی آن را فراگیرد، (ص ۲۶۸) اما وجه طبیعت شناسانه آن، در دوره جدید اصل شد؛ چیزی که تنها بخشی از آن علم در قرون میانه اسلامی بود. نصر معتقد است بین کیمیا و شیمی شاید از نظر راه و رسم های عمل شباهت هایی باشد، اما «از لحاظ طرز دید و هدف نهایی، فاصله زیادی میان آنها وجود دارد». (ص ۲۷۱) مهم ترین آن این است که آن جنبه نمادین و رمزی که در علم کیمیا بود، امروز به هیچ روی در دانش شیمی نیست. از سوی دیگر یک جنبه از جنبه های کیمیای قدیم، پیوندش با علم نجوم بود. «احکام نجوم بر پایه منطقه البروج و سیاست متکی است و کیمیا بر پایه عناصر و فلزات». یکی با قطب برتین عالم پیوند داشت و یکی با قطب فرودین عالم. آنجا عقول فلکی در کار بودند و اینجا هفت رمز برای هفت فلز. (ص ۲۷۱) ماه با نقره، عطارد با جیوه، زهره با مس، خورشید با طلا، مریخ با آهن، مشتری با قلع و زحل با سرب هم خوان بودند. این داستان ها ادامه دارد و نصر می کوشد تا بازیان سنت و تقdis به وصف این دانش پیردادزد که ریشه های آن به جهان اساطیری بازمی گشت و نشانه های آن را داشت و البته دارای نظمی شگفت بود. نصر هیچ گاه توضیح نمی دهد که این دانش برای کشف رمزهای واقعی طبیعت، یعنی قوانین آن که بعد ها نیوتن و سپس شمارزیادی از شیمیدان های عصر جدید آنها را کشف کردند، چه قدمی برداشت. ممکن است دانشمندان جدید، لباس معنا را از تن طبیعت درآورده باشند، اما آثار شگرفی در این طبیعت کشف کرده و در تبدیل آن به دنیایی باعظامت و بزرگ، آنچه امروز دنیای ما را ساخته، نقش فعالی داشتند. البته شیمی جدید هدف علم کیمیای قدیمی را ندارد که به ادعای نصر، تلاشی «برای آزاد کردن نفس از بندهای مادی آن» بود. چنان که انسان را به هیچ روی وارد رؤیای کلی یا نفس جهانی نمی کند. (بنگرید به: ص ۲۷۹) در واقع اساساً شیمی جدید ارتباطی با این معانی ندارد، اما اینکه تصور کنیم کیمیای قدیم به کلی از آنچه امروز علم شیمی است، فاصله داشته، چندان درست نیست. کیمیاگرانی مانند رازی بودند که سخت وفادار به بخش مادی و طبیعی این علم بودند. نصر ابتدا از جابر بن حیان و آثار او، (ص ۲۷۹-۲۹۱) سپس از رازی و کشفیات وی سخن می گوید و این جنبه مادی گرایانه دانش او را نشان می دهد. (۲۹۱-۳۰۱) نصر در آخرین سخن خود در این بخش، همچنان روی مشابهت و همبستگی کیمیا و عرفان در تمدن اسلامی تأکید می کند. (ص ۳۰۶) آقای نصر ظاهراً از تعبیر «علوم غریبه»، نامی که طی قرون بر کیمیا و موارد مشابه آن اطلاق می شد، پرهیز

دارد. باید علت آن را درک کرد. اکنون می‌دانیم که کتابی با عنوان کیمیا و عرفان در سرزمین اسلام توسط پیر لوری نوشته شده که توسط زینب پودینه‌آقایی و رضا کوهکن ترجمه شده است. (تهران، طهوری، ۱۳۸۸) پیر لوری شاگرد و ادامه‌دهنده کارهای تحقیقاتی هانری کرین است. این کتاب بیشتر بر آثار جابر بن حیان متمرکز است و به وجه باطن‌گرایی کیمیایی، امام‌شناختی، جابر بن حیان و علوم عصری پرداخته شده است. در مقدمه‌ای که مترجمان نوشته‌اند، مهم‌ترین تحقیقاتی که در نیم قرن اخیر درباره کیمیا شده، با تمرکز بر آثار جابر بن حیان و نیز ارتباط این مباحث با عرفان و تصوف مرور شده است.

فصل دهم کتاب درباره کیمیای اسلامی و تأثیر آن در مغرب زمین است که بیشتر به انعکاس متون کیمیای اسلامی در آثار غربیان و عمده‌اش خصی به نام فلامل پرداخته است. نکته‌ای که باید درباره کیمیا گفت، جنبه‌های «سری» آن است که سبب شده از کلمه سرو اسراز در بسیاری از متون استفاده شود. نکته دیگر، استفاده از اشکال در قالب شکل هندسی - عددی است که می‌توان از آن با عنوان اشکال هیروگلیفی یاد کرد. اساس این شکل‌ها به مصر باستان بازمی‌گردد و به تدریج به صورت یک زبان نوشتاری در این متون وارد شده و در بسیاری از متون خطی اسلامی که در علوم غربیه است، دیده می‌شود. در این نوشه‌ها کیمیا بخش مهمی از علوم غربیه است.

فصل یازدهم درباره فلسفه (ص ۳۱۹) و فصل دوازدهم درباره تعارض فلسفه و کلام در تمدن اسلامی است. بخش فلسفه برخلاف انتظار، بسیار کوتاه است و به جز کلیات، عبارتی از افضل‌الدین کاشانی از شاگردان خواجه نصیر درباره «نگرش شیعه به طبیعت» درج شده است. این دوره‌ای است که نگاه‌های افلاطونی در فلسفه شیعی غلبه کرده و در آن «عالی کون را جهان جزوی و عالم ابداع را جهان کلی» می‌نامند. در این نگاه یک جهان حقیقی وجود دارد و یک جهان مثالی؛ اولی اصل و دومی فرع است. بخش عمده و پایانی این قسمت، بخش‌هایی از رساله حی بن یقظان است. هر کجا بحث از «عقل فعال» و «عالی روحانی» به میان آمد، ظهور و بروز اندیشه‌های افلاطونی را می‌توان به آسانی درک کرد. در این رساله، کشف حقیقت به معنای متحددشدن با عقل فعال است و بس.

در فصل دوازدهم و در بحث تعارض فلسفه و کلام از مبارزه اشاعره با فلسفه سخن گفته شده و اصولاً در این قسمت، درباره تعارض فکر حدیثی سنی با نگرش فلسفی شیعی بحث شده است. در کلام اهل سنت، «مکتب اصالت ذره تصوری است که پیوستگی ظاهری جهان و قالب‌های زمانی و مکانی آن را از بین می‌برد و خدا را در همه حوادث عالم مستقیم می‌داند». به همین دلیل است که اشاعره علیت ارسطوی را قبول ندارند و خداوند را عامل مستقیم همه چیز می‌دانند. (ص ۳۳۶) وی شرحی درباره غزالی داده و متن‌هایی از وی - از رساله المتقذ - در باب معارضه اش با فلسفه آورده است. (ص ۳۳۶-۳۴۲) آنگاه شرحی درباره افکار فلسفی ابن رشد اندلسی ارائه کرده است. تفکر

فلسفی اندلس با نام ابن حزم، ابن باجه، ابن رشد، ابن مسره و ابن طفیل پیوند خورده و فارغ از همه باورهای ابن حزم در تعریضات فکری، این نگاه او در رساله طوق الحمامه توجه نصر را جلب کرده است که «به سبک فایدروس افلاطون، از عشق کلی که سراسر عالم را فراگرفته است، بحث کرده است. ابن حزم در واقع نماینده تمایلات افلاطونی در فلسفه اسلامی اندلس به شمار می‌آید». (ص ۳۴۲) اندیشه‌های فارابی و کمتر ابن سینا، با ابن رشد و ابن باجه در اندلس اوج گرفت و علیه غزالی موضوع‌گیری شد. بخشی از این تفاوت دیدگاه‌ها، باز هم درباره مقدار «روحانی» دیده‌شدن نظام عالم و ارتباط آن با عالم ماده است. برای مثال ابن باجه در تفسیر اجرام فلکی، همان باور را که اعتقاد به نقش عقول در حرکت آنهاست، قبول داشت و عین همان را درباره جاذبه نیز به کار می‌برد و عامل آن را «صورتی درونی یا روحانی» می‌دانست. در واقع همه چیز را روحانی می‌دید. به گفته نصر، در تفسیر این مسئله، گالیلیو دقيقاً عکس عمل کرد و «قوانين فیزیک زمینی را برابر اجرام فلکی تطبیق کرد»، درست عکس ابن باجه که «باترفعی مقام نیروی اجسام زمینی به رتبه اصلی روحانی، مکانیک زمینی را» هم روحانی می‌دید. نصر می‌افزاید:

در این مورد نیز مانند سایر مواردی که علم قدیم با علم جدید در برابر یکدیگر قرار می‌گیرد، ارتباط طرفینی میان افکار مشاهده می‌شود و در حقیقت دسته‌ای افکار در دسته دیگری مؤثر می‌افتد. در صورتی که هدف‌هایی که این افکار برای وصول به آنها طرح شده، کاملاً متفاوت است. (ص ۳۴۶)

نصر در مجموع، ابن رشد را که مدافعان ارسسطو می‌داند، از فلاسفه مؤثر در غرب - بیش از دنیای اسلام - می‌داند و این در حالی است که او در غرب به عنوان یک ملحد ضد دین شناخته می‌شد. ابن رشد «سرچشمۀ حقیقت» را همزمان «عقل و وحی» می‌دانست و این را به روشنی در کتاب فصل المقال فی بیان ما بین الحکمة والشريعة من الاتصال بیان کرده است. (ص ۳۴۷) نصر بخشی از کتاب تهافت التهافت ابن رشد در نقد غزالی را آورده است. (ص ۳۴۸-۳۵۳) وی یادی هم از خواجه نصیر طوسی و اهمیت وی در فلسفه کرده و اینکه او نیز از کسانی بود که علیه غزالی نوشته و از قضا نوشته‌های او علیه غزالی بیش از ابن رشد در شرق تأثیر گذاشت. (ص ۳۵۳-۳۵۴) نصر بخشی از نوشته‌های فلسفی او را هم آورده است. در ادامه از سهروردی و ملاصدرا یاد شده است. نصر ضمن فعالیت‌های فلسفی خود به پیروی از هانری کربن و در ادامه فعالیت‌های او (ص ۳۶۷) کوشش فراوانی در معرفی ملاصدرا به غربی‌ها داشت؛ کسی که از نظر مکتب فکری خودش، در امتداد او البته سهروردی ایستاده است. ویزگی مهم مکتب اشراق، نقد مکتب مشاء است و شکل بالغ یافته آن در مکتب ملاصدرا است. نصر بخش‌هایی از آثار شیخ اشراق را از رساله سفیر سیمغا او آورده است. (ص ۳۶۶-۳۶۱)

تکامل پیدا کرد.

تعلیمات سهروزی مناسب ترین محل را برای انتشار خود در ایران و بالخاصة در محیط
تشیع یافت که در آن فلسفه اسلامی و تصوف در مرحله متأخرتر تاریخ اسلامی گسترش و

فصل سیزدهم آخرین فصل کتاب و درباره سنت عرفانی و متعلق به ابن عربی است. هر آنچه تا اینجا
آمده بود، بدون تصریح نویسنده می‌تواند مقدمه‌ای برای تفکر ابن عربی باشد. در اینجا عبور از مشاء
به اشراق نیست، بلکه عبور از فلسفه به عرفان است. می‌شود تصویر کرد که آنچه پیش از این قرار دارد،
همه مشوب به سایه هاست، اما اینجا همه چیز خالص است. در اینجا هم عرفان میراث عظیم بشر
قدیم است که به تمدن اسلامی رسیده و در تفکر ابن عربی به اوج خود رسیده است. عالم همه تجلی
اسماء الهی است. پرتوی است از وجود خداوند.

عارف همه چیزها را همچون تجلیاتی از اصل الهی اعلیٰ می‌داند که از هر تعیینی، حتی
تعیین وجود که نخستین تعیین آن است، برتر است. علم هر موجود، حلقه اتصال مستقیم
آن به عقل کلی یا «کلمه» است که به وسیله آن به وجود آمده است. (ص ۳۶۹)

مهم این است که مکتب ابن عربی، طبیعت و علم جدید را چگونه می‌بیند. طبیعی است که در این
نگاه «نگریستن به طبیعت همچون رمز و در نتیجه پرداختن به علومی که با نمودهای طبیعی سروکار
دارند، با این تفاوت که به نمودها همچون واقعیت‌هایی نظر نیم شود، بلکه آنها را رمزهایی از حقیقت
و واقعیتی می‌دانند که رتبه عالی تر دارید. کیمیا و احکام نجوم را در واقع می‌توان از جنبه‌های تمثیلی
آنها همچون تکیه‌گاه‌هایی کیهانی برای شهود عرفانی عارف در نظر گرفت». (ص ۳۷۰) دقیقاً برای
همین است که اگر تمثیلات نجومی را از متون این عربی جدا کنیم، تقریباً چیزی باقی نمی‌ماند؛ زیرا
غالب استدلال‌ها مبتنی بر همین تمثیلات است، مانند شاعری چون لطف الله نیشاپوری که عمدۀ
شعرش بر پایه همین تمثیلات قرار دارد. نصر بخشی از کتاب فضوص الحكم ابن عربی را می‌آورد.
(ص ۳۷۱-۳۷۰) وحدت وجود، کلید رمز تفکر عرفانی در دنیا اسلام است؛ نظریه‌ای که شکل
کامل آن را ابن عربی بیان کرد. در اوایل اسلام تصوف بیشتر به تهذیب نفس و زهد مربوط بود، اما
به تدریج رنگ یک جهان‌بینی گسترش دارد اساس نظریه وحدت وجود به خود گرفت. نصر برای شرح
آن، بندهایی از مرصاد العباد و نیز بخشی از کتاب الانسان الکامل عبد‌الکریم گیلانی را آوردۀ است.
(ص ۳۷۶-۳۷۳) شکلی از این نگاه را در گلشن رازبه زبان شعر می‌توان به دست آورد. گیلانی درباره
انسان کامل می‌گوید:

بدان که انسان کامل قطبی است که فلک‌های هستی، از ابتداتا انتهای آن برگرد آن دوران
می‌کند و او از آن زمان که هستی بوده تا ابد‌الآبدین واحد است و سپس در لباس‌های
مخالف تنوع پیدا کرده و در معابد آشکار شده و در هر لباس به نامی خوانده شده است

که با لباس دیگر آن نام را ندارد. (الانسان الكامل، به نقل از نصر، ص ۳۸۰)

به گفته نصر «نظریه انسان کامل از بای بسم الله تاتای تمت، همه‌ی علوم باطنی و تأویلی جهان است؛ چه انسان کامل محتوا ری رب النوعهای آفرینش است که عارف می‌خواهد از طریق آنها به معرفت همه چیزها برسد». (ص ۳۸۲) انتخاب سنت عرفانی برای فصل پایانی کتاب، شاید به این معنا باشد که نصر، چنان‌که اشاره شد، برآن است که اساس علم و معرفت و تمدن در اسلام را متصل به این نقطه بداند.

زرین‌کوب و کارنامه اسلام

زمانی که بحث ورود به قرن پانزدهم هجری براساس سال شمار قمری در ایران مطرح شد، فعالیت‌هایی به‌ویژه در حسینیه ارشاد تهران انجام شد. کتاب محمد خاتم پیامبران در دو جلد از آثاری بود که عمدتاً با فکر و مشورت آقای مطهری گردآوری شد. این دو جلد مجموعه مقالاتی متناسب با شخصیت پیامبر و همین طور مباحثی بود که به نوعی با اسلام و تمدن اسلامی ارتباط داشت. برای مثال همان وقت فخرالدین حجازی در اندیشه نوشتمن مقاله‌ای درباره نقش انبیا در تمدن انسانی بود. (بنگرید به: دین و تمدن مهدی بازگان، ص ۹)

مطهری که خود کتاب پیامبر امی را برای این مجموعه نگاشته بود، از عده‌ای دعوت کرد تا در این کار مشارکت داشته باشند. در جلد اول، دکتر نصر، باهنر، هاشمی‌رسنجانی، سید جعفر شهیدی، علی شریعتی، سید ابوالفضل زنجانی، علامه طباطبائی، شهاب‌پور و مطهری مقاله‌ای داشتند. شریعتی و شهیدی هر کدام دو مقاله داشتند. در جلد دوم، محمد تقی جعفری، حسین نوری، عبدالحسین زرین‌کوب، مینوی، غلامرضا سعیدی، سید مرتضی شبستری، سید‌هادی خسروشاهی، محمد تقی شریعتی و مرتضی مطهری مقاله داشتند. مقالات در جلد اول درباره سیره نبوی و در جلد دوم درباره تمدن بود.

مرحوم زرین‌کوب برای جلد دوم آن اثر، همین کارنامه اسلام را نوشت. وی پیش از آن کتاب دو قرن

فرست مقالات		
صفحه	نام نویسنده	نام مقاله
۱	محمد تقی جعفری	اسلام و عقل
۲۴	حسین نوری	جامعیت اسلام
۵۷	دکتر عبدالحسین زرین‌کوب	کارنامه اسلام
۱۶۹	مینوی	اسلام از دریچه چشم می‌بینیان
۲۶۳	سید‌اللارضا سعیدی	مستشرقین و اسلام
۲۹۵	سید‌مرتضی شبستری	تحلیلی از عوامل گشرش اسلام
۳۲۱	سید‌هادی خسروشاهی	اسلام و مسلمانان در جهان امروز
۳۷۵	محمد تقی شریعتی	وی و بنوت
۵۲۱	پیامبر امی	پیامبر امی

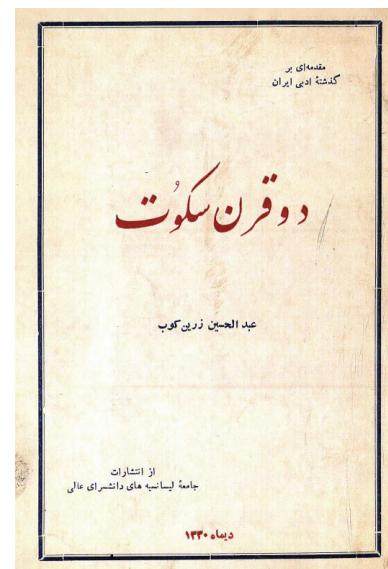
سکوت را ابتدا در سال ۱۳۳۰ منتشر و بعداً در سال ۱۳۳۶ آن را بازنویسی و منتشر کرد. این کتاب، تاریخ تحولات دو قرن اول اسلامی بود که ضمناً رویکرد همان سکوت، از وضعیت ایران سخن گفته شده بود. مطهری بعداً در خدمات متقابل اسلام و ایران، از آن نگاه (که هم در این کتاب و هم در کتاب دیگریش تعبیر «دو قرن سکوت» را از سرجان مالکوم می‌داند) انتقاد کرد. (مجموعه آثار «خدمات متقابل»، ج ۱۴، ص

۵۹۰-۵۸۳؛ مجموعه آثار «اسلام و مقتضیات زمان»، ج ۲۱، ص ۱۷۹ وی کوشیده تا نشان دهد در همین دو قرن نیز «گروهی از ایرانیان به واسطه پیشوایی در قرائت یا تفسیر، یا حدیث یا فقه، به مقام پیشوایی دین و قداست مذهبی در میان ملل دیگر نائل شدند». سپس از تعدادی از آنان یاد کرده است. گفتنی است که این زمان تا سال ۱۳۴۸ که کتاب کارنامه اسلام منتشر شد، فاصله زیادی است. از هر چیزی که بگذریم، باید بگوییم که در این زمان، رویکرد تازه و مثبتی میان تعدادی از نویسنده‌گانی که قبلًا ملی و حتی چپ بودند، نسبت به دین پدید آمده بود. اینکه این قضاوت درباره مرحوم زرین‌کوب هم درست است یا نه، باید در فرستاد دیگری به آن پرداخت، اما مهم این است که کارنامه اسلام و بامداد اسلام این رویکرد را نشان می‌دهد.

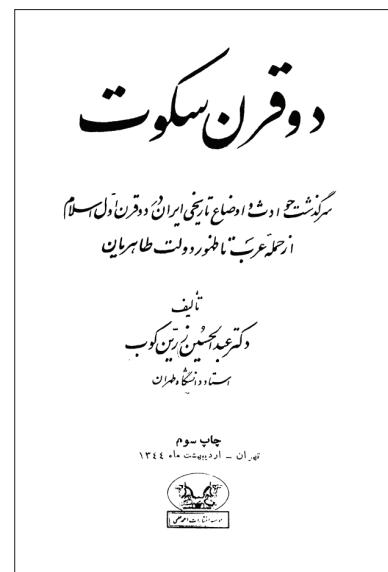
کارنامه اسلام در سال ۱۳۴۸ منتشر شد. جالب است که در همان سال، شرکت سهامی انتشار هم کتاب کارنامه اسلام را با مقدمه احمد آرام منتشر کرد. نویسنده کارنامه اسلام کتاب را با هدف گزارش کلی از تمدن اسلامی و دستاوردهای آن نوشت. بارها اشاره کرده‌ایم که این زمان، گفتمان تمدن اسلامی قوی بود و کتاب‌های دیگری هم با همین رویکرد در این دوره نوشته شد که همین جا برخی از آنها را مرور می‌کنیم. مرحوم آرام که خود از بانیان افکار تمدنی با رویکرد اسلامی و تاریخ علم بود، مقدمه‌ای بر کتاب کارنامه اسلام دارد. در این مقدمه، اسلام را دین تفکر دانسته، بر عدم تعصب در دنیای اسلام به عنوان عاملی برای پیشرفت تمدن اسلامی تأکید کرده و از حمایت امامان و نیز خلفا از گفتگوهای آزاد سخن گفته است. وی همچنین از قشriگری به عنوان مانعی در برآوردهای فکری - تمدنی سخن گفته و همزمان به تأثیر دنیای اسلام در غرب و رنسانس علمی آن تأکید کرده است. او توقف تمدن اسلامی را ناشی از همان مشکلی می‌داند که در

غرب مسیحی پیش آمد:

برای بعضی از کشورهای مسلمان درست همان حالتی پیش آمد که در دوران تاریک قرون وسطی برای مغرب زمین پیش آمده بود و مانع پیشرفت علم در آن بلاد می‌شد و دانشمندان را به بهانه اینکه گفته‌هایشان با نص کتاب مقدس سازگار نیست، آزار و شکنجه می‌دادند.



چاپ اول دو قرن سکوت چاپ دوم در سال ۱۳۳۶ بود که از نو بازنویسی شد.



چاپ سوم ۱۳۴۴

تهران

- آزادی - ماه مهر

ثابث
دکتر عبدالحسین زرین‌کوب
مستند و نگاره مهران

چاپ سوم
تهران - آزادی - ماه مهر

آرام می‌گوید البته این درست بود که «جغرافیا و فرانسه و لوگاریتم خواندن مایه بی‌دینی است»، اما «از چنان دین ساختگی گریختن شایسته‌تر بود». (مقدمه آرام بر کارنامه اسلام، ص یازده) وی باز تأکید می‌کند که «باید بدانیم که درساختن این مغرب ما شرقیان سهم عمدۀ‌ای داریم و این سهم نباید فراموش شود» و «اگر سرخ دانش روزی در دست ما بوده و به علتی بریده شده و اینک به دست مغرب و مغرب مغرب، یعنی امریکا رسیده، واجب است که بار دیگر بجنینیم و سرخ گم شده را پیدا کنیم و گذشته و حاضر آن را بهم گره بزنیم و راهی را که در زندگی در پیش داریم، در امتداد همین رشته پیماییم؛ و گرنه فاصله‌ای که با مغرب زمین داریم روزبه روز زیادتر می‌شود و آفت دریوگزی از مغرب زمین و احساس حقارتی که نسبت به ساکنان آن‌گونه سرزمین‌ها داریم، پیوسته بیشتر مایه رنج ما خواهد شد». (همان، ص دوازده از چاپ اول)

مرحوم زرین‌کوب مقدمه مفصلی درباره عصر درخشان اسلامی و تأثیر آن در بخش‌های مختلف فرهنگ غرب، از حکمت و علوم تجربی و ادبیات هنر دارد و سعی می‌کند شواهدی را برای هر کدام مثال بزند؛ از نفوذ افکار ابن سینا، غزالی، ابن باجه و ابن رشد، ترجمه‌هایی که شده، نظریاتی از مسلمانان که میان برخی از متفکران قرون وسطی نفوذ یافته و حتی افکار ابن عربی که در کسانی مانند دانته تأثیر گذاشته است. «بدین ترتیب تمدن امروز دنیا در ادب، در فلسفه، در عرفان و در علم، تا حد زیادی به اسلام و فرهنگ اسلامی مدیون است». (ص بیست و دو از چاپ اول) این جمله نتیجه مقدمه طولانی اوست و درآمد اینکه ایشان به بررسی کارنامه اسلام پردازد.

از این پس بر اساس چاپ امیرکبیر ارجاع می‌دهیم.

در نخستین فصل مطلب با این سخن آغاز می‌شود:

کارنامه اسلام یک فصل درخشان انسانی است، نه فقط از جهت توفیقی که مسلمین در ایجاد یک فرهنگ تازه جهانی یافته‌اند، بلکه نیز به سبب فتوحاتی که آنها را موفق کرد به ایجاد یک دنیای تازه و رای شرق و غرب، قلمرو اسلام که در واقع نه شرق بود و نه غرب.

(ص ۱۱)

در اینجا بر اسلام اختیاری برای مردمان مناطق فتح شده تکیه شده و اینکه اگرچه غنیمت مهم بود، اجر اخروی هم در نظر اعراب بود. حکومت مسلمانان هم دینی یا به تعبیر وی الهی بود، ضمن آنکه میان مسلمانان درباره مشروعیت آن اختلاف نظر وجود داشت. همچنین نگاهی به خلافت اموی و عباسی شده و اینکه «هارون و فرزندانش بغداد را کانون درخشان تمدن و فرهنگ شرق کردند». (ص ۱۵) در این فصل عبور سریعی بر تاریخ سیاسی دنیای اسلام شده، اقدامات صلیبیان تنقید شده و آمده است که وقتی مسلمانان به انحطاط رفتند، حتی دولت عثمانی هم نتوانست آنان را از این ورطه نجات دهد. خود آگاهی مسلمانان از حمله ناپلئون به مصر شروع شد. اینجا کلماتی بولد شده، اینکه

غرب در دو قرن اخیر نوعی جنگ صلیبی علیه مسلمانان به راه اندخته و درباره این سؤال که اکنون چاره چیست، می‌گوید:

اگر دنیای اسلام می‌خواهد در این معركه مخفی هم دست کم به قدر معركه قدیم پیروزی بیابد، چاره‌ای جر آن ندارد که در «نوع اسلحه» خویش تجدیدنظر کند و بر اساس علم و فرهنگ گذشته خویش - نه آنچه کورکرانه از غرب گرفته است - بنای علم و فرهنگ تازه‌ای بگذارد.

او تأکید می‌کند که سوابق مسلمانان نشان می‌دهد این کارشدنی است. گفتنی است که زرین کوب پیش از این هم تعبیر غرب‌زدگی را به کاربرده بود و اینجا هم نگرانی خود را نشان می‌دهد.

فصل دوم کتاب با عنوان «تسامح، مادر تمدن انسانی اسلام» شرحی است از اختلاط نژادها در تمدن عظیم اسلامی، سهم هر کدام از اینها در تمدن اسلامی و نقشی که اسلام در ایجاد سازگاری و فراهم کردن زمینه مشارکت آنها بر عهده گرفت. اسلام «با تشویق مسلمین به علم و ترویج نشاط حیاتی، روح معارضت و تساهل را جانشین تعصبات دنیای باستانی کرد». (ص ۲۲) عکس آن هم درست است:

تمدن اسلامی فقط از وقتی به رکود و انحطاط افتاد که در آن تعصبات قومی و محلی پدید آمد. (ص ۲۳)

مهم‌ترین شاهد، نقش اهل ذمه در دنیای اسلام است؛ به طوری که «تعاون اهل کتاب با مسلمین» را شاهد هستیم. وی زندقه‌کشی زمان مهدی عباسی را بیشتر دارای جنبه «سیاسی و اداری» می‌داند، نه فکری (ص ۲۴) و نتیجه اینکه «همین تسامح و بی‌تعصبی بود که در قلمرو اسلام بین اقوام و امم گوناگون تعاون و معارضتی را که لازم پیشرفت تمدن واقعی است بوجود آورد». (ص ۲۵)

فصل سوم درباره اهمیت علم در اسلام، نوع علمی که در اسلام تشویق می‌شد، پرهیز از علومی که نفعی نداشت یا تصور می‌شد ضرری دارد و مباحثی از این دست است. مبنای همین است که اسلام مشوق علم بوده و همین امر در گسترش تمدن نقش داشته است. جدال بر سر فلسفه و اینکه چگونه این دانش از علوم ممنوع خارج و در علوم محموده وارد شد، از اشارات نویسنده است. فصل بسیار کوتاهی است. (۲۸-۲۶)

در فصل چهارم بر ترکیبی و التقاطی بودن تمدن اسلامی با مشارکت اقوام متعدد و البته با زنگ اسلامی و انسانی تأکید می‌شود. محور هم قرآن بوده است، نه شام و عراق. اسلام بستگی به هیچ نژادی ندارد. اقوام هم هر کدام عیبی دارند، اما در این تمدن مشارکت دارند. عنصر ایرانی و هندی هم کمتر از عنصر یونانی نیست. سرمیم وسیعی که تمدن اسلامی در آن هست: «نه اختلاف جنسیت در

آن مطرح بود و نه اختلاف تابعیت». (ص ۳۱) در این تمدن به طور مداوم نام‌های مدینه، دمشق، بغداد، ری، نیشابور، قاهره، قرطبه، غزنیه، قسطنطینیه، کابل، لاھور و دھلی شنیده می‌شود. هر منطقه‌ای سهمی در این تمدن دارد. از کاغذ سمرقند تا کتاب مصیری و

فصل پنجم با عنوان «تمدن اسلامی منشأ یک فرهنگ عظیم انسانی»، این تمدن را با «نهضت علمی صد ساله اخیر ژاپن» مقایسه می‌کند و اینکه جز این، نظریه برای آن نیست. ممکن است یک تاریخ‌نویس ساده‌دل غربی که «حال صانه گمان می‌کند اسلام هیچ فرهنگ تازه‌ای بوجود نیاورده است و جز آن که فرهنگ یونان قدیم را به دنیای غرب منتقل کند، کاری نکرده». طبعاً «عذرش روشن است!» (ص ۳۲) عناد با اسلام در عمق وجود اروپاییان، سبب این قضاوتشا می‌شود. مؤلف شرحی از سوابق این نفرت می‌آورد. هر چند هستند کسانی که «از این مرده ریگ تقالید و سنن قدیم کلیسا» خود را رها کرده و می‌توانند ارزش واقعی فرهنگ و تمدن اسلام را درست تخمین» بزنند. (ص ۳۳)

فصل ششم از فرهنگ و تمدن اسلامی به عنوان یک «معجزه» یاد می‌کند، شبیه «معجزه یونانی». تازه یونان خود مدیون شرق، یعنی تمدن مصر و بابل بود. شاخص این معجزه اسلامی، «ذوق معرفت جویی و حسن کنجکاوی» است. (ص ۳۵) ابن خلدون می‌گوید:

بیشترین حاملان علم، عجم هست و اگر دقت کنیم، سرزمین این عجمان عالم، خوارزم فرغانه و فاریاب و سند، قبل از اسلام «فعالیت علمی» نداشت و این اسلام بود که آنها را تحرک واداشت. (ص ۳۶)

وی نمونه‌هایی از کنجکاوی‌های علمی مسلمانان را آورده است. بخشی از آن یادگیری علوم یونانی بود.

فصل هفتم نگاهی به کتاب کتابخانه در تمدن اسلامی است که ضمن آن از برخی از بزرگ‌ترین کتابخانه‌ها مانند کتابخانه عضدالدوله یاد شده است. به گفته زرین‌کوب، الفهرست ندیم، وراق شیعی معتزلی، برای شناخت اهمیت کتاب در این تمدن کافی است. (ص ۴۲) روایتی هم که گفته‌اند کتابخانه مدائی را اعراب نابودند، ظاهراً هیچ اساسی ندارد و مأخذ آن تازه است. (ص ۴۳) آتش‌زدن کتابخانه اسکندریه هم توسط عمرو بن عاص نادرست است؛ چراکه «اصل روایت از عبداللطیف بغدادی و ابن القسطی - قرن هفتم هجری - فراتر نمی‌رود و روایت آنها نیز به نقل افسانه بیشتر می‌ماند تا یک روایت تاریخی». (ص ۴۲-۴۳)

به همین ترتیب فصل‌های بعدی هر کدام به موضوعی خاص اختصاص دارد: فصل هشتم: مدارس و دانشگاه‌ها، فصل نهم: نهضت علمی مسلمانان [در ترجمه آثار علمی یونانی و برخی از موارد ایرانی و هندی]، فصل دهم: علم طب و بیمارستان‌ها، فصل یازدهم: داروسازی و علوم طبیعی، فصل

دوازدهم: نجوم و ریاضیات، فصل سیزدهم: فیزیک و شیمی و فنون صناعت، فصل چهاردهم: جغرافیا و جهانگردی، فصل پانزدهم: تاریخ نویسی، فصل شانزدهم: ملل و نحل، فصل هفدهم: عقاید و مذاهب، فصل هیجدهم: فلسفه و کلام و حکمت، فصل نوزدهم: روش تربیتی اسلام، فصل بیستم: اوضاع سیاسی و اجتماعی واداری، فصل بیست و یکم: هنرهای زیبا، فصل بیست و دوم: عرفان اسلامی، فصل بیست و سوم: ادب اسلامی، فصل بیست و چهارم: فرهنگ جامع و فصل آخر یا بیست و پنجم: اسلام و فرهنگ غرب است که در صفحه ۱۷۴ تمام می‌شود. اغلب این مباحث از چند صفحه تجاوز نمی‌کند و مطالب هر کدام با ذکر چند شاهد دنبال می‌شود.

به گفته زرین‌کوب در آخرین سطور کتاب، «اسلام به قدر کافی افتخارات راستین دارد که نیازی به گراف و دعوی نداشته باشد». (ص ۱۷۴)

در بخش حکمت، زرین‌کوب صرفاً جنبه‌های مثبت را می‌بیند و از نفوذ اهل حدیث و اخباری‌ها یادی نمی‌کند. حتی می‌کوشد غزالی را با وجود مبارزه‌اش با فلسفه و حکمت، یک فیلسوف بداند و این سخن زاخائو را که در مقدمه آثار الباقيه گفته بود: «عرب - مسلمانان - بدون اشعری و غزالی قومی می‌شدند از نژاد گالیله‌ها و کپلرها و نیوتون‌ها» گراف می‌داند. وی عقب ماندگی قرن ششم به بعد را متوجه غزالی نمی‌داند. وی اشکال رادرآن می‌داند که شرایط این قرون، حتی با وجود خواجه نصیر، شیخ اشراق و غیاث الدین جمشید کاشانی بدان دلیل بود که «چندان فرستی برای پیدایش و پژوهش نوایغ بزرگ علمی حاصل نیامد» و نباید صرفاً غزالی را مسئول این مشکل دانست. (ص ۱۱۸-۱۱۹) متأسفانه باید گفت که بدنه دنیای اسلام، رنگ حکمت نداشت، بلکه غالباً رنگ اشعری و اهل حدیث از نوع حنبیلی داشت.

زرین‌کوب در سراسر این کتاب بر جنبه «انسانی» بودن فرهنگ اسلامی تأکید دارد و در آغاز فصل بیست و چهارم می‌گوید:

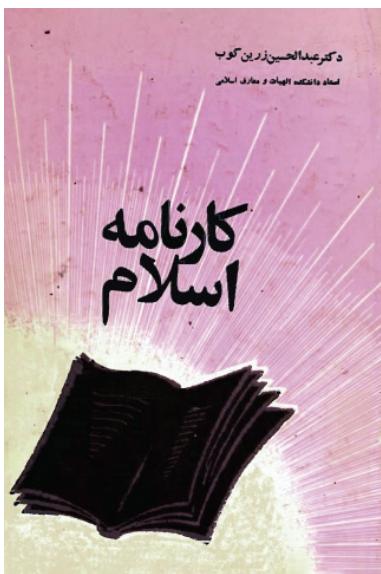
محققی که با دنیای اسلام آشنایی درست دارد، پروایی ندارد که اسلام را دینی بیابد مناسب با احوال انسانی، حتی بیش از آنچه راجع به فرهنگ فرانسوی ادعا می‌کنند، قبایی به قامت انسانیت.

او می‌افزاید:

این نتیجه را غرب فقط بعد از رهایی از تعصبات‌های کهن خویش می‌تواند بگیرد و شرق تنها آنگاه که از این بیماری خفت‌انگیز که غرب‌زدگی می‌خوانند شفا بیابد.

سپس می‌گوید:

آنچه دنیا به اسلام و مسلمانان مدیون است آن اندازه هست که نشان دهد برخلاف



صفحة	مقدمه
۱۱	۱- سیری اجتماعی از آغاز تاکنون
۲۱	۲- تسامح، مادر تمدن انسانی اسلام
۲۶	۳- مقام رفیق داشت در اسلام
۲۹	۴- فرهنگ و تعدد انسانی و چهانی اسلام
۳۲	۵- تمدن اسلامی، مثنا بیک فرهنگ عظیم انسانی
۳۴	۶- معجزه فرهنگ اسلامی
۴۰	۷- تکاها و تکابنه ها
۴۵	۸- مدارس و اندیشه ها
۴۷	۹- هفت علمی مسلمانان
۵۲	۱۰- علم طب و پیماستانها
۶۰	۱۱- داروگذاری و علوم طبیعی
۶۵	۱۲- تجرب و ریاضات
۷۳	۱۳- فیزیک و شیمی و فنون صناعت
۷۶	۱۴- جغرافیا و جهانگردی
۸۴	۱۵- تاریخ نویسی
۹۲	۱۶- ملل و نسل
۱۰۲	۱۷- شفاید و مذاهب
۱۰۸	۱۸- فلسفه و کلام و حکمت
۱۱۶	۱۹- روش تربیتی اسلامی

صفحة	۲۰- اوضاع سیاسی و اجتماعی و اداری
۱۳۶	۲۱- هنرهای زیبا
۱۴۴	۲۲- عرفان اسلامی
۱۵۳	۲۳- ادب اسلامی
۱۵۹	۲۴- اسلام: فرهنگ جامع
۱۶۶	۲۵- اسلام و فرهنگ غرب
۱۷۳	

بعضی دعویهای اسلام هرگز جریان فرهنگ انسانی را سد نکرده است، حتی آن را به پیش رانده است.

وی ضمن نادرست دانستن مبالغه و تعصب گفته است: اسلام هر چه هست و هر چه بوده است یک مرحله از تکامل انسانیت را نشان می دهد که از هیچ مرحله دیگر کم اهمیت تر نیست. (ص ۱۶۶)

زرین کوب بر این باور است و البته از قول دیگران نقل می کند: پیشرفت عجیب تمدن اسلامی را نیز مثل پیشرفت فرهنگ یونانی، نوعی معجزه خوانده اند، معجزه اسلامی ... اگر این معجزه اسلامی نیز به اندازه معجزه یونانی درست است، برای آن است که در این مورد نیز مثل دوران یونانی، آنچه روی داد، چنان سریع و شگرف بود که منطق و تعبیر عادی از عهده تفسیر آن بزنمی آید. (ص ۱۶۸)

سپس شرحی از تأثیر فرهنگ و علوم و فلسفه اسلامی در اروپا به دست می دهد و حتی از تأثیر اسلام در ادبیات اروپا هم یاد می کند. (ص ۱۷۱-۱۷۰) فهرست منابع زرین کوب (ص ۱۷۷-۱۷۶) می تواند دامنه ارجاع او را به منابعی که از آنها استفاده کرده است نشان دهد. از جمله منابع او آثار دکتر حسین نصر، کتاب سرگذشت علم از سارتون ترجمه برشک، تاریخ علوم در اسلام تقدی زاده، تاریخ تمدن اسلام جرجی زیدان، الحضارة الاسلامية آدم متز، تمدن اسلام و عرب گوستاولوبون و شماری از منابع قدیمی است.

دانش مسلمین

محمد رضا حکیمی (۱۳۱۴-۱۴۰۰) از دیگر کسانی است که درباره موضوع تمدن اسلامی کتابی با عنوان دانش مسلمین در بیش

از چهارصد صفحه در اواخر سال ۱۳۵۶ منتشر کرد. ایشان تحصیل کرده حوزه خراسان، زیر نظر استادانی چون شیخ محمد تقی ادیب نیشابوری، (م ۱۳۵۵) میرزا احمد مدرس، (م ۱۳۵۰) شیخ هاشم قزوینی، (م ۱۳۳۹) شیخ مجتبی قزوینی، (م ۱۳۴۶) محمد هادی میلانی (م ۱۳۹۵) و شماری دیگر است. (بنگرید به: شرح حال خود نوشته وی، در فیلسوف عدالت، قم، ۱۳۸۱، ص

۴۸-۴۴) توضیحات تفصیلی‌تر درباره زندگی وی مطالبی است که در حکیم جاودانه آمده است. (قم، حبیب‌الله سلمانی آرانی، ۱۴۰۱) مرحوم حکیمی همزمان با تحصیل دروس معمول طلبگی تا سطوح عالیه - ده سال حضور در درس خارج آفای میلانی - و در کنار عالیق ادبی و نگارشی، احساسات انقلابی - اجتماعی عدالت واهانه رانیز در خود داشت. او در سال ۱۳۴۵ از مشهد به تهران رفت و در آنجا به کارهای علمی و نوشتمن کتاب پرداخت. ایشان تجربه انقلابی بودن را از سال‌های نهضت می‌داشت و در این زمینه متأثر از جنبش نواب صفوی بود. بعد از پانزده سال ملبس‌بودن به لباس روحانی، آن را درآورد تا آسان‌تر فعالیت داشته باشد. (حکیم جاودانه، ص ۱۹) حکیمی به روش دینی - شیعی مبنی بر قرآن و حدیث و پژوهیز از فلسفه باور داشت. ضمن آنکه درس‌های فلسفه را خوانده بود و بر تعلق کلی در چارچوب دینی و ظواهر آن تأکید داشت. ایشان همزمان شیفته راهبران مکتب معارفی مشهد - شیخ هاشم قزوینی و

شیخ مجتبی قزوین - و در عین حال، سخت پاییند سنت ادبی خراسان در شعر و نثر بود. از کسانی بود که بیش از دیگران مکتب تفکیک را به صورت گسترده بسط داد و درباره آن به زبان روز نوشت. بر تشویع و موضع انقلابی و عدالت خواهانه آن تأکید داشت و در حوزه معارف عمومی از نویسنده‌گان پرکاری بود که در بسیاری از گفتمان جاری مشارکت کرد و کتاب و مقاله نوشت؛ گفتمان‌هایی که یکی از آنها بحث درباره تمدن اسلامی بود. وی علاقه ویژه‌ای به شیخ آقابزرگ طهرانی و علامه امینی داشت و درباره فلسفه شورش‌های شیعه هم می‌نوشت.

اینها سری کتاب‌هایی بود که مرحوم حکیمی تا سال ۱۳۵۷ نوشت و عنوانین نمایانگر حوزه مطالعاتی و نگارشی او بود. او عالیق انقلابی داشت، اما اهل مبارزه مستقیم نبود و بیشتر به فکر ساختن فرهنگ و به گفته خودش، آشناکردن مردم با حق و باطل بود. (بنگرید به: سروд جهش‌ها، ص ۴۳-۴۲) حکیمی اندیشه‌های تمدن‌سازی داشت، حتی اگر با این عنوان نبود و می‌کوشید بر اساس آنچه خوانده بود و فکری که داشت و زمینه تربیتی - فرهنگی که از آثار منتشرشده در آن روزگار اقتباس کرده بود، جامعه‌ای آگاه بسازد. این تأکید خود او بود و بیش از آنکه او را به عنوان دانشمند بشناسیم، باید یک مصلح - کسی که فکر می‌کند تا اصلاح کند - بدانیم.

زمانی هم که در تهران بود، با مؤسسات رسمی آن زمان در کار ویرایش و نگارش همکاری داشت. دوستانش در تهران از نویسنده‌گان و ادبیان برجسته بودند و با همشهری‌ها و همدردی‌های قدیمی اش از شاعران و ادبیان رفاقت مداوم داشت. با این حال به «هویت زنده و پیوسته تشیع» فکر می‌کرد و آن

واینک نام کتابهای این سلسه:

- ۱- جهشا .
- ۲- خورشید مغرب .
- ۳- فریاد روزها .
- ۴- ادبیات و تهدید در اسلام .
- ۵- بیت، غدیر، عاشورا، مهدی .
- ۶- شاخت خاورشناسان .
- ۷- شیخ آقا بزرگ تهرانی .
- ۸- حمامه غدیر .
- ۹- بیدارگران اقلیم قبله .
- ۱۰- شرف الدین .
- ۱۱- شیخ مجتبی قزوینی و مکتب تفکیک .
- ۱۲- تفسیر آفتاب .
- ۱۳- پیشنه شعر سیاسی عرب .
- ۱۴- امام در عینت جامعه .
- ۱۵- دانش مسلمین .

آذر ۱۳۵۷ / محرم ۱۳۹۹

را همان «اسلام متعهد، اسلام درگیر» یا «اسلام اصیل محمدی» می‌نامید. وی این نکات را درباره طرح جلد انتخابی برای آثارش در سال ۵۷ در انتهای دانش مسلمین نوشت.

حکیمی که الحياة را به عنوان مانیفست تفصیلی اندیشه‌های دینی - حدیثی خود تدوین کرد و زمانی هم در حسینیه صفائیه آن را تدریس می‌کرد و نویسنده این سطور هم چندی در آن شرکت داشت، به تدریج امید و علایق انقلابی خود را نسبت به آنچه در جامعه وقت ایران بعد از انقلاب رخ داد، از دست داد، اما همچنان و در طول این سال‌ها با وجود دل بریدن از مسیر حرکت جاری، در تکاپوی ساختن ایدئولوژی انقلابی بر اساس درک خود از آمروزه‌های حدیثی شیعی بود.

کتاب دانش مسلمین تألیف شده در سال ۱۳۵۶ خورشیدی در ادامه آثاری در حوزه تمدن اسلامی بود که تا این زمان نوشته شده بود و حکیمی با توجه به آشنایی‌ای که با آثار فارسی و عربی در طول سالیان داشت، به سبک و سیاق خود آن را نوشت. چیزی که در نخستین نگاه به فهرست مطالب به ذهن خطرور می‌کند، حوزه بسیار گسترده‌ای از مباحث مربوط به این موضوع است که می‌توان فرض کرد نویسنده زیر هر عنوان به اجمال کوشیده است تا مهم‌ترین نکاتی را که مدنظرش بوده بنویسد. او در نخستین سطور می‌گوید که کتاب را در «فرضتی بس آشفته و اندک» فراهم آورده و هدفش گزارش «حماسه‌ای راستین» از تمدن اسلامی بوده است. نویسنده غرق در تمدن اسلامی و شکوه آن می‌گوید:

آنچه ما مسلمانان در مایه علم و دانش و اندیشه و آزمون و فرهنگ و اخلاق به جامعه بشر داده‌ایم، هسته اصلی همه چیزهایی است که امروز، بشریت واجد آنها گشته است. از علوم تجربی گرفته تا اخلاق، از فقه و حقوق گرفته تا فلسفه، از ادبیات تا مکانیک، از شناخت بیماری‌ها و کشف داروهای تازه تا نظام‌های سیاسی، از آداب معاشرت فردی و صنفی تا سنت دانشگاهی، از تربیت و نگاهداری پرندگان و دامداری تا استخراج آبهای زیرزمینی و اصول آبیاری، از آداب کشورداری تا کشاورزی ... (دانش مسلمین، مقدمه، صفحه یازده)

در همین مقدمه، در چهل نکته با شماره‌گذاری، دیدگاه‌ها و نتایج مورد نظرش از این کتاب را هر کدام در چند سطر آورده است. این نکات مانیفست حوزه تمدن اسلامی و مسلمانان است.

نکته اول اینکه یهود و نصارا سبب هر حادثه و بدیختی برای مسلمانان هستند و با گسترش «تباهی عنصر و فساد اخلاق» همه «کشورهای اسلامی» را «اسپانیا» کرده‌اند؛ (صفحه دوازده) همان نکته‌ای که در غالب نگاه‌های آن دوره و تا امروز بوده و هست. آنها کوشیدند «فرهنگ اسلامی را تحریر کنند» و نکته هفتم اینکه «با «عنوان‌های عوام‌فربی تجدید و تجدد» مسلمانان را از همه سنت‌های خود «تاتوانستند خلخ کردن». اینها سبب شد تا «مواریث اسلام فراموش شود». در نکته نهم نوشته است:

«با جنگ‌های صلیبی، «علم و ادب و تجربه و کشف و تئور فکری و ...» را از «اسلام و مسلمانان گرفت» اند. در نکته دهم گفته: اینکه غرب اسلام را سد راه خود دانستند و کوشیدند «تا اسلام را سر جای خود بنشانند» و اینکه [نکته یازدهم] اسلام هنوز در جان ما زنده است، هر چند [نکته سیزدهم] روشنفکران غیرعمیق «از تزویرها فریب خوردند». در نکته چهاردهم باز از «طیاری غرب دشمن» می‌گوید و اینکه روشنفکران بازگشت به سنت را «رجعت» دانستند و اینکه «در این مقوله سخن هر چه بگوییم کم است». [نکته پانزدهم] حالا چه باید کرد؟ پاسخش در نکته شانزدهم این است: «اسلام در همه ابعادش و با همه سرمایه‌اش به صورت راستین» باید معرفی شود. در نکته بعدی می‌گوید باید «جوان سرمین‌های اسلام به ویژه ایران، در دوره‌های تحصیلی» شرکت کنند تا دوباره برای «حماسه‌ای بزرگ» آماده شودند. در نکته هیجدهم می‌گوید سرمین‌های اسلام را «لقمه‌لقمه» کردن و قدرت امپراطوری اسلام را شکستند. آنها دنبال تجزیه فرهنگی بودند. در نکته بعد می‌گوید تجزیه فرهنگی، یعنی امتی که یک خدا دارد، پاره‌پاره کنند. بعد از آن راه‌های تحقق این تجزیه را می‌گوید: «چهره‌های خائن کاذب» را آوردند و با ایجاد مؤسسات «مردم گول زن» کارشان را دنبال کردند. [نکته بیست و دوم] قطع رابطه فرهنگی امت‌های مسلمان با اسلام، تحقیر سنت‌های فردی و اجتماعی اسلام، [نکته بیست و دوم] تضعیف زبان‌های اسلامی، به ویژه عربی [نکته بیست و سوم] از دیگر حیله‌ها بوده است. یک «مشت روشنفکر شهرنشین» باید بدانند توده ملت برآنان حق دارند. نباید «با مقدسات و معتقدات» توده‌ها بازی کنند. این معتقدات «مرزهای مقاومت ملت» است. [نکته بیست و چهارم] روشنفکران مرکز باید پاسدار عقاید مردم ملت باشند [نکته بیست و پنجم] و اینکه ما ایرانی هستیم، به فارسی می‌بایم، مسلمانیم و «افتخار می‌کنیم که مسلمانیم و اهل قبله» و اینکه «ما شیعه محمد و آل محمدیم». [نکته بیست و ششم] «ملیت ما آمیخته با فرهنگ اسلامی است» و آن روشنفکران ضد عقاید ملی را «محکوم می‌کنم»، [نکته بیست و هفتم] «روشنفکر بیدار» هم هست که «این حقایق را درک می‌کند». [نکته بیست و هشتم] روشنفکر واقعی کسی است که «همواره چشم نگران ملت باشد و دل بیدار مصالح ملت». [نکته بیست و نهم] از خیانت‌های «بیگانگان» «ترغیب بیش از حد جامعه‌های مسلمان است به توجه کردن و روی آوردن به رسوم دیرین» و اینجا یعنی به پیش از اسلام، آن طور که «هر کدام» از ملت‌ها «به سابقه پیش از اسلام خود بیندیشند». [نکته سی ام] تازه آن مقدار را تقویت کردن که «با مصالح امت پیوستگی مستقیم نداشت، بلکه پشتونهای بود برای ایادی خود آنان». [نکته سی و یکم] هدف «کم کردن نفوذ تعالیم اسلامی» و دیگر «خدشدن بنیه جامعه بود». [نکته سی و دوم] «بیگانگان، استعمارگران، دشمن انسانیت» و حقیقت هستند و کارشان «یکی سست کردن پیوندهای اسلامی و دیگر سرگرم کردن استعدادهای جوامع شرقی و اسلامی به این چیزها» بود. [نکته سی و سوم]

دنیا دنبال نوآوری، تجدد و اختراع است. اینان «ملت‌های اسلامی» را سرگرم «گذشته‌های دور» می‌کنند تا «به جای آفریدن آثار نو و درک مسائل نو به یادکرد کهنه‌های دور سرگرم» نمایند. [نکته



سی چهارم] سیست کردن پیوندهای اسلامی اقوام مسلمان که دنبال شد، شامل ایجاد گسل درونی و بیرونی بود. در مورد دوم تلاش کردند به ملت‌ها بگویند که «شما خود به اسلام خدمات مهمی کرده‌اید، مواریت علمی و فرهنگی اسلام همه از آن شماست. شما به دیگران کاری ندارید و امثال این تلقین‌های مسموم و اوهام فاسد» و این چنین آنها را از دیگران جدا کنند. [نکته سی پنجم] اندیشه نژادگرایی برای همین کار است و نویسنده می‌گویند از سهم همه، از جمله عرب هم صحبت کرده‌ام. بیگانگان خواستند «دعوت جهانی اسلام» را از بین بینند و بین اقوام اختلاف اندازند. این «جهانخواران ... جهانی می‌خواهند آنکه از گناه و سستی، غفلت و وادادگی و انحطاط و زبونی پذیری تا بتوانند بر آن و بر مردم آن سیاست کنند». [نکته سی ششم] در نکات پایانی چند تذکر نگارشی می‌دهد.

سعی کردم خلاصه این ده صفحه را بیاورم تا خطوط فکری نویسنده در تأثیف این کتاب روشن باشد. چنان‌که آشکار است، نگرش فلسفی خاصی - چنان‌که درباره دکتر نصر بود - در اینجا وجود ندارد. نوعی نگاه عمومی در ستایش تمدن اسلامی در همه ابعاد آن است. مواردی هم که گذشت، تلاش مؤلف برای آن است تا نشان دهد عمدتاً بیگانگان در مقابل این تمدن موضع داشته و دارند و در تحقیر و نابودی آن تلاش می‌کنند.

کتاب دانش مسلمین دوازده فصل دارد و نویسنده سعی کرده همه موضوعاتی را که در آثار پیشین درباره تمدن اسلامی بوده، در اینجا پوشش دهد.

فصل اول با عنوان «تفکر نو» برآن است تا بگوید: «ظهور اسلام، ظهور یک جهان‌بینی ویژه و نوین و یک تفکر نو و تازه بود» و این شامل یک هستی شناختی مبتنی بر توحید و شناخت عالم بود؛ چیزی که زمینه تفکر علمی را در میان مسلمانان فراهم کرد. در این شرایط، قرآن «سرچشمه علم» شد و مسلمانان را به سمت توسعه علم، حتی با ترجمه کتاب‌های یونانی تشویق کرد. (ص ۵) اینجا عبارتی از احمد آرام و جمله‌ای از زرین کوب می‌آورد تا نشان دهد روحیه تساهل به مسلمانان فرصت توسعه دانش را داد. سخن منتبه به گلادستون راهم بدون ارجاع می‌آورد که قرآن را در دست گرفت و گفت تا وقتی این دست مسلمانان است، کاری از پیش نخواهیم برد؛ کاری که «اذناب» آنان در کشورهای اسلامی دنبال کردند. (ص ۹-۸) نویسنده حدیث طلب العلم را عامل فراگیرشدن دانش در جهان اسلام می‌داند و چندین روایت در فضیلت علم در اسلام نقل می‌کند. اینجا بر یادگیری زبان عربی به عنوان زبان دین هم تأکید می‌کند و توصیه‌اش به جوانان فراگیری آن است. (ص ۱۳) متأسفانه مطالب

بدون ارجاع هم دارد. نقلی بلند از «یکی از متفکران بزرگ مذهبی» درباره ویژگی‌های تمدن اسلامی و اینکه ویژگی اش «عدم تمرکز» بود، آورده، اما منبعی نداده است. (ص ۱۹-۱۷) از دانش و تعهد یاد کرده و عموماً برای مطالب، جز نظر ادبی شناخته شده از مؤلف و کلمات و ترکیبات حمامی، روایاتی را هم نقل کرده است. در اسلام جدای از اعتبار علم، بر کتاب و کتابت هم تأکید شده و از همین دریچه گزارشی از جایگاه کتاب و کتابخانه در دنیای اسلام ارائه می‌دهد. (ص ۲۵) از منبع کتابت حدیث و اینکه در فرهنگ شیعه مورد حمایت بوده یاد می‌کند و اشاره‌ای هم به کتابخانه‌ها دارد. (ص ۲۸)

فصل دوم «از ترکستان تا اسپانیا» (ص ۳۳) با عنوانی چون فرهنگ اسلام در ایران، فرهنگ در میان توده‌ها، واقع‌گویی نه مبالغه، دانشمندان جهان عرب اشاره‌ای است عمومی به گستردگی تمدن اسلامی، با نقل‌هایی از زیین‌کوب، گوستاولویون و ایران در زمان ساسانیان آتیورکریستن سن. (ص ۳۸-۳۷) چندین صفحه اختصاص داده شده به داستان کفسگر و نوشیروان به روایت فردوسی که اجازه درس خواندن نیافت. (ص ۳۹-۴۳) انتقادهای وی از نظام سیاسی ساسانی و ارائه تصویری از «جامعه اسلامی» که چگونه همه با یکدیگر مساوی بودند و استناد به عهدنامه مالک اشتر، همه اینها سبب شد تا زمینه مساعدی برای رشد فرهنگ اسلامی فراهم شود. تعبیر «اسلام راستین» از کلیدهای اصلی نویسنده است. (ص ۴۵) نویسنده برای اثبات اینکه اسلام مشوق علم بوده باز هم به روایات استناد می‌کند:

اسلام آزادی آورد و آگاهی و سرافرازی همه زبونیها برداشت. روی از هر چه ناستودنی است
برگاشت. (ص ۴۸)

آشکار است که ادبیات به کمک محتوای کتاب آمده است. فهرست بلندی از عالمان ایرانی مسلمان را آورده که از دل خانواده‌های روسیایی برآمده‌اند. ضمنن یادآور می‌شود که اگر از آمدن اسلام ستایش می‌شود، به معنای دفاع از رفتارهای نژادپرستانه خلفای اموی و عباسی نیست. (ص ۵۰) او از مبالغه‌گویی مثلًا درباره سهم ایرانیان در توسعه علوم و فرهنگ اسلامی هم انتقاد و توصیه به واقع‌گویی می‌کند. در ادامه تأکید دارد که اسلام ما را از دست «عقاید در هم و بر هم» نجات داد و البته «این خلفای اموی و عباسی» بودند که «همه قلمرو اسلام را سیاه کردند». (ص ۵۳) اینها را باید پای اسلام نوشت. اینجا یک معادله چندجانبه مورد توجه است. اسلام همه چیزهای خوب را به ما داده است، اما باید در آنچه داریم مبالغه کنیم. اگر هم بد شده، گردن خلفای اموی و عباسی است. پس باید همه چیزهای خوب را که از اسلام گرفته‌ایم مورد گفتوگو قرار دهیم. او ضمن انتقاد از «مبالغه‌های بیجاکردن» می‌گوید: «آنچه داریم بگوییم بس است». (ص ۵۴) از طعنه به عرب هم نگران است و می‌کوشد تا نشان دهد شهدای کربلاهم «جز اندکی، همه عرب بودند». «بدین گونه نقش خود عرب را در قبول و حفظ و حراست و پیشبرد اسلام مهم می‌یابیم». (ص ۵۶) اینجا هم تحت تأثیر گفته‌های زرین‌کوب در کارنامه اسلام است. در ادامه فهرست بلندی از دانشمندان عرب ارائه می‌کند. (ص

(۷۰-۵۹) اشاره‌ای هم به رشد فرهنگ عرب‌ها در دوره جدید دارد و این بحث را با آن پایان می‌دهد.
 (۷۱-۷۰)

فصل سوم با عنوان «اصالت فرهنگ» درباره انشعاب علوم، رده‌بندی علوم، اصطلاح‌نامه‌های علوم، دایرة المعارف نویسی و فهرست نویسی است. (ص ۸۴-۸۸) گذری هم برنهضت ترجمه کرده با این تأکید که مسلمانان «با نظری مشرافانه به ترجمه علوم دست زندن» و برای تأکید بر آن نقل قولی بدون ذکر منبع در آغاز آورده است. سپس فهرستی از کتاب‌های معروف در حوزه‌های مختلف به عنوان شاهد بر عمق علمی ارائه کرده است. عنوان‌ین دیگر هم خیلی خلاصه و با چند جمله یا نام کتاب دنبال شده است.

فصل چهارم با عنوان «اخذ دانش مسلمین» (ص ۹۰-۱۰۱) اشاره دارد به اخذ دانش مسلمین توسط مسیحیان؛ آن هم به این صورت که «رنگ مسیحی» به آن بزنند. مسیحیان در دستگاه خلافت نفوذ می‌کردند و با عنوان طبیب و منجم تأثیرگذار می‌گذاشتند. در کل «دانش طلبان اروپا ممالک اسلامی را منبع علم و حکمت شناختند، به آنجا مسافرت کردند» و از آن بهره برند. فهرستی هم از موضوعات علوم مختلف را آورده که آنها در این حوزه‌ها از مسلمانان بهره برند. در ادامه نقل قول‌هایی از کتاب علم در اسلام آورده؛ چنان‌که از این کتاب پیش از این هم مطالبی نقل کرده است. از قرون وسطی یا

عصر ظلمت نیز یاد کرده (ص ۹۷) و باز از همان کتاب علم در تاریخ گزارش‌هایی درباره بهره‌گیری از علوم مسلمین آورده است. (ص ۹۸-۹۹) ارجاعاتی هم به کتاب علم و تمدن در اسلام حسین نصر دارد. این فصل از بخش‌های بسیار سیست کتاب است.

فصل پنجم با عنوان «اعتراضات» به نقل قول‌های بلند و کوتاه در عظمت تمدن اسلامی اختصاص یافته است. در بخش اول از نویسنده‌گان فرنگی و در بخش دوم از بعضی از نویسنده‌گان ایرانی مطالبی نقل کرده است. در بخش اول اسامی ولتر، راسل، جورج سارتون، ویل دورانت، حنا الفاخوری، آن فرمانتل، فرانسوا ژوزف پیکاوه، هرمان راندال و جان برناں آمده است. در بخش دوم گفتارهایی از فروغی، احمد آرام، عباس محمود العقاد، عبدالحسین زرین‌کوب، شفیعی کدکنی و سامی النصار مصری آمده است. (ص ۱۰۵-۱۴۵) «در دوران توحش و نادانی، پس از سقوط امپراتوری روم، مسیحیان همه چیز را مانند هیئت، شیمی، طب، ریاضیات و غیره، از مسلمانان آموختند». این نخستین جملاتی است که نویسنده از کتاب اسلام از نظر ولتر نقل می‌کند. در ادامه گفتارهایی از کسانی که نامشان ذکر شد، آمده و در بین آنها، گاه توضیحاتی از نویسنده درج شده است. برخی از این گفتارها در ستایش اسلام و جنبه توحیدی آن است. وقتی راسل می‌گوید: مسلمانان «در مسائل نظری و تجریدی

۱. احمد آرام، در مقدمه، کتاب «نگاره اسلام»، م، چاپده.
۲. دکتر عبدالحسین زرین کوب، «کارنامه اسلام»، م، هفده - هجده.
۳. دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی، «نشست علمی اسلامی» (مطالعه)، در «نامه آستان قدس»، شماره ۵ (اردیبهشت) ۱۳۴۰، ن، ۲۴-۲۶ و شماره ۶ (خرداد) ۱۳۴۰، م، ۱۷-۲۴.
۴. ایشانتی پولی‌نویچ گیچوکسی، «تأثیر الادب الجغرافی العربي»، ترجمه به عربی از: صالح الدین عثمان هاشم، چاپ دارالفنون، مصر، ج ۱، ص ۳۰۰.
۵. جان برناں، «علم در تاریخ»، م، ۲۱۷-۲۱۸.

ابتکاری نداشتند»، نویسنده آن را نقد می‌کند. (ص ۱۰۸) حکیمی تأسف می‌خورد که این افراد با نهج البلاغه، صحیفه سجادیه و تعالیم عمیق و انسانی امام محمدباقر، امام جعفر صادق، امام علی بن موسی‌الرضا و دیگر امامان آشنا نیستند. نقل‌های بلندی از جورج سارتون و ویل دورانت رانیز آورده و از اینکه او جلدی از تاریخش را به شرح عظمت اسلام و دوران اسلامی اختصاص داده است یاد کرده است. (ص ۱۱۵) بخشی طولانی هم از کتاب تاریخ فلسفه در جهان اسلامی آورده است که همان وقت به تازگی به فارسی ترجمه و با تعلیقات خود آقای حکیمی چاپ شده بود. (ص ۱۲۰) در پایان بخشی که به نقل گفتارهای فرنگی‌ها اختصاص داده، چند یادآوری هم دارد. از غربی‌هایی گلایه می‌کند که در این زمینه، آنچه را باید بگویند، نمی‌گویند و اگر سخنی هم گفته‌اند، با تحقیر از دوران اسلامی یاد کرده‌اند، (ص ۱۲۵) اما از نویسنندگان ایرانی، در نخستین گام، گفتاری از سیر حکمت در اروپا از فروغی نقل کرده است. سپس گفتاری از مقدمه احمد آرام بر کارنامه اسلام، آنگاه از عقاد و از کتاب اثر العرب فی الحضارة الارویه، مطلبی از مقدمه زرین‌کوب بر کتاب کارنامه اسلام، گفتاری از شفیعی از مقاله‌ای با عنوان «نهضت علمی اسلامی» و مطلبی هم از سامی الششار آورده است.

فصل ششم با عنوان «ابتکارها عناوین» نسبتاً طولانی دارد، (ص ۱۴۴-۱۷۵) اما وقتی همین عناوین را می‌نگریم، شاهد نوعی اختصار هستیم. مؤلف در پیجه رشته دانش برآن است تا ابتکارات مسلمین را بیان کند؛ از رده‌بندی علوم تا مساحی، هندسه فضایی و تحلیلی، مثلثات و جبر و ریاضیات، نورشناسی و تکنولوژی اسلامی، جغرافیا، هیئت، فلسفه تاریخ، اقتصاد سیاسی، نظام فلسفی وجودی، روانشناسی، تاریخ طبیعی و بسیاری دیگر تانقاشی و علوم غریبه و اخلاق علمی و پژوهشی. از اینکه چطور در ۳۰ صفحه بناست ابتکارات مسلمانان در این علوم روشن شود، می‌توان حدس است که چه اندازه مختصر و با استفاده از منابع در دسترس و انتخابات عبارتی این فصل به انجام رسیده است. اغلب گزینش خوبی از منابع دیگر برای تأیید آنچه نویسنده در ذهن داشته صورت گرفته است. این در حالی است که برخی از عناوین تنها در چند سطر بیان شده است. در واقع سنت «تأییدیه» گرفتن از منابع فرنگی و جز آن از سنت‌های نگارشی شناخته شده در طول چندین دهه توسط مسلمانان است. اینکه اگر یک فرنگی سخنی را که مامی خواهیم گفته باشد، می‌شود از آن به عنوان دلیلی بر درستی تحلیل‌ها و گفتارهای ما در میان مخاطبان ما از مسلمانان باشد که چشم به همین نقل قول‌ها دارند. منابع عمده‌ای فارسی و احیاناً عربی است. این بخش بیشتر فیش‌هایی است که به گفته ایشان، ضمن آن نقل قول‌هایی درباره ابتکار مسلمانان در یک دانش فراهم و کنار هم آورده شده است.

فصل هفتم با عنوان «ادبیات در اسلام» (ص ۱۷۸-۲۳۶) از بخش‌هایی است که به تخصص نویسنده نزدیک است. به همین دلیل جزئی‌تر به آن پرداخته شده است. عناوینی چون ادبیات اسلام، رشته‌های ادبی شامل ادبیات قرآنی، حدیثی، نهج البلاغه، علوم، منظومه‌های علمی، ادبیات تألیف و نیز قرآن و ادبیات ایران، اخلاق در شاهنامه، ترجمه آثار ادبی اسلامی، کمدی الهی و منشأ

اسلامی آن، قصه‌نویسی اسلامی در این قسمت آمده است. ذیل قصه‌نویسی اسلامی، بخش مفصلی به داستان حی بن یقطان اختصاص داده شده است. (ص ۲۱۹-۲۳۶) بر شاهنامه و اهمیت اخلاقی آن تأکید دارد و مطلبی از دوستش نعمت آزم که از تخصص او در شاهنامه ستایش کرده آورده است. (ص ۱۹۶) تفسیر وی از داستان حی بن یقطان با ارائه ترجمه آن از فروزانفر (ص ۲۲۹-۲۳۴) بخش قابل توجهی از این بخش را به خود اختصاص داده است. اینکه تئوری‌سین مکتب تفکیک و یکی از شاخص‌های مکتب معارفی بخواهد نظام فکری و فلسفی را از این حکایت درآورد، کمی شگفت‌آور است، اما حکیمی بیش از همه چیز به جنبه ادبی آن توجه دارد. منبع مطالب هم مشخص و یکی دو نوشته عربی درباره تفسیر داستان حی بن یقطان است. این تفسیر در ایجاد یک فکر فلسفی جامع برای وی درباره تمدن - آن طور که مثلاً در نگاه سید حسین نصر هست - نقشی ندارد. اصولاً حکیمی موجودی چندگانه با خاستگاهی دینی - حدیثی است.

فصل هشتم با عنوان «شعر و هنر اسلامی» (ص ۲۴۰-۲۵۳) گذری بسیار کوتاه بر شعر و هنر اسلامی، شعر در اسلام، غنای شعر اسلامی، ترجمه شعر اسلامی به زبان‌های غربی، نفوذ شعر اسلامی، هنر اسلامی، نقاشی و موسیقی علمی است. روشن است که در این صفحات کم، پرداختن به این موضوعات تنها می‌تواند شامل نکاتی باشد که برای نویسنده مهم بوده و مطلبی در این باره در منابع معمول فارسی و عربی درباره تمدن اسلامی دیده است. در ذیل برخی از عنوان‌های مثل هنر اسلامی، تنها نام چند کتاب برای معرفی به خواننده آمده است. (ص ۲۴۹) این بخش نیز از کارنامه اسلام زرین کوب الهام‌گرفته و مرتب به آن ارجاع داده است.

فصل نهم با عنوان «معارف عقلی» (ص ۲۵۶-۲۸۳) مروری بر میراث عقلی اسلام در حوزه‌های فلسفه، عرفان و سیاست است. شرحی است از تاریخ فلسفه در جهان اسلام و شعب آن، مانند کلام، عرفان و فلسفه سیاسی. در قسمت اخیر از فلسفه سیاسی تشیع و مسئله عصمت هم سخن گفته شده است. کتاب چالش فلسفه و دین دارد؛ همان طور که گرفتار چالش تشیع و تسنن است و همزمان چالش بین خلافت و آنچه باید باشد. به هر روی آخرین عنوانی درباره تأثیر معارف عقلی اسلام بر دیگر ادیان و نحله‌ها و نیز ترجمه متون فقهی به زبان‌های غربی و تأثیر فقه اسلامی است. آقای حکیمی که اصولاً معارفی تلقی می‌شود، نخستین بحثش «الهیات قرآنی» است که مطالب آن را بر اساس بیان الفرقان مرحوم شیخ مجتبی قزوینی از بانیان مکتب معارفی مشهد بیان می‌کند. (ص ۲۵۸) گفتنی است که او تقریرات درس قزوینی را هم در سری نوشت‌های خود می‌داند که تازمانی که شرح حال خودنوشت را نوشت، هنوز منتشر نشده بوده است. بعد از این متن یک صفحه‌ای، سراغ فلسفه اسلامی می‌رود و همانجا از دیدگاه «مکتب تفکیک» یاد می‌کند که این جماعت، «منکر فلسفه و عرفان اسلامی نیستند، بلکه منکر انطباق کامل این جریان‌های فکری هستند با معارف صرف قرآنی». (ص ۲۵۹) سپس از نظام‌های فلسفی، مانند مشائی، اشرافی و حکمت متعالیه یاد می‌کند. آنگاه از کلام و عرفان

اسلامی سخن می‌گوید و ذیل هر کدام به رئوس عنایین آنها اشاره می‌کند. اغلب مطالب، عمومی و در حد معرفی است. نامی هم از تعدادی از فلاسفه، مانند کنده، فارابی، ابن رشد، ابن سینا و دیگران می‌برد و شرح حال مختصراً از آنان را می‌آورد. (ص ۲۷۶) در اینجا حتی سال تولدشان را نیاورده و شگفت اینکه ابن رشد (م ۵۹۵) را مقدم بر ابن سینا (م ۴۲۸) آورده است. در این بخش از تاریخ فلسفه در جهان اسلامی فاخوری و برخی آثار دیگر استفاده شده است.

فصل دهم با عنوان «فقه، حقوق، قانون» (ص ۳۱۵-۲۸۶) گزارشی از علم فقه، اصول فقه، مذاهب فقهی و ابوباقه آورده و شرحی از کتاب خلاف طوسمی و آراء علامه حلی در فقه تطبیقی دارد. در واقع ایشان این بحث را در کتابی که برای دانش مسلمین نوشته، به مثابه یک علم مطرح کرده و یک گزارش مختصراً داده است. اغلب بین آنچه باید باشد، با آنچه بوده نیز خلط می‌شود که این مسئله یکی از چالش‌های رایج در بحث‌های تمدن‌نگاری اسلامی است. جنبه شیعی هم در آن آشکار و ذیل عنوان نفی قیاس در فقه شیعه، توضیحاتی درباره تدوین فقه و نظرات شیعه آورده است. (ص ۳۰۱-۲۹۸) با این حال در مقدمه به جامعیت اسلام اشاره کرده و بر این باور است که آینه‌های دیگر، مانند اسلام دارای چنین دستگاه منظمی (شامل عقاید و احکام کامل) نیستند. (ص ۲۸۶) علم اصول فقه تعریف مختصراً شده و موضوعات آن و نیز کتاب‌هایی درباره آن حوزه معرفی شده است. (ص ۳۰۶) منبع این بخش ادوار فقه مرحوم شهابی و برخی آثار دیگر است. وی یکی از اشکالات عمدۀ مستشرقین و شیفتگان آنها را این می‌داند که «می‌بندارند فقه اسلامی در طول سده‌هایی چند تکمیل شده است». به گفته وی این فقط تفاوت دور تشریع و تفريع است. (ص ۲۸۹) اشاره‌اش به پژوهش‌سکی است که آقای حکیمی نقی بروی در پایان اسلام در ایران دارد و در پایان همان کتاب منتشر شده است. اشاره‌ای هم به اعتراف یک فرنگی به بی‌توجهی غربیان به فقه اسلامی دارد و در نهایت از ترجمه چند متن فقهی به زبان‌های فرنگی باد می‌کند. (ص ۳۱۴-۳۱۳)

فصل یازدهم با عنوان «حکمت عملی، اخلاق» (ص ۳۳۲-۳۱۸) به حوزه عقل عملی و اندیشه‌های مطرح در آن پرداخته است. بیشتر با عنوان «اخلاق» از اخلاق در اسلام، حکمت دینی و حکمت فلسفی و همین طور اخلاق عرفانی، اخلاق علمی و نیز اخلاق و آداب صنفی و جسمی و در نهایت از نفوذ اخلاق اسلامی سخن گفته شده است.

فصل دوازدهم با عنوان «نظام علمی» آخرین فصل کتاب است (ص ۳۶۵-۳۳۶) که در آن درباره سیستم آموزشی در جهان اسلام بحث کرده است. اسلام در علم خواهی هم بر خلوص نیت تأکید کرده، هم بر احترام به عالمان. همچنین متذکر شده که تعلیم و تربیت از قرآن آغاز شد و پس از آن ادامه یافت. نویسنده از آداب دانشجویی و استادی چنان‌که در مبنیه المريد و دیگر آثار آمده باد کرده و بخش‌هایی از این کتاب را آورده است. در ادامه توضیحی نسبتاً مفصل را از جوهر سارتون در این باره

آورده (ص ۳۴۲ - ۳۴۴) و درباره آن توضیح داده است. سپس بر زبان عربی تأکید کرده و از وضعیت آن در قرن بیستم سخن گفته است. آنگاه به مبارزه مسیحیت با علم و آثار سوء آن سخن گفته و مطلبی از دکتر مصطفی السباعی درباره تأثیر علوم اسلامی در غرب آورده است. (ص ۳۴۸ - ۳۴۹) باز هم اشاره‌ای به تقسیمات علوم در دنیای اسلام می‌کند و در ادامه از عصر تاریکی در غرب و اینکه چطور دنیای اسلام نور علم را بر آن تاباند، سخن می‌گوید. (ص ۳۵۲) سپس به نظام دانشگاهی و نظامیه‌ها پرداخته است. (ص ۳۵۵) اینها مستند مطالبی از زرین کوب و کتاب کارنامه اسلام اوست. توضیحی هم درباره کتاب‌های درسی می‌دهد و درنهایت می‌گوید: «و این گونه مسلمین اروپایان را تربیت کردند». (ص ۳۶۰) در این قسمت برای چندین درباره تأثیر مسلمانان در اروپا بحث می‌کند و گواهانی در این باره می‌آورد. منبع آن کتاب عظمت مسلمین اسپانیاست. (چاپ اصفهان، ۱۳۲۶)

در پایان این بخش از ستمی که مسلمانان در حق اسلام روا داشتند، سخن گفته و کلامی از محمد تقی شریعتی (مقدمه تفسیر نوین) آورده است:

از روزی که اندیشه‌های اسلامی و حقایق تابناک قرآن با فلسفه‌های بیگانه و افکار دیگران درآمیخت، دوران بدبهختی مسلمانان آغاز گردید و هر اندازه از قرآن فاصله گرفتند، به همان اندازه از عزت و سعادت دور شدند. طبقاوی در تفسیر کبیرش مکرراً این حقیقت را روشن ساخته است که انحطاط مسلمین و ترقی اروپا از یک نقطه شروع شده و آن اعراض از دین است. ما از دینی که سعادت‌بخش بود روگردانیدیم؛ زبون و خوارشیدیم و آنها از اوهام و خرافاتی که به نام دین پذیرفته بودند دست بازداشتند و جلو رفتند. (۳۶۵)

نویسنده در پایان اسامی ۱۵۰ عنوان کتاب و مقاله را که از مأخذ کتابش است و در شناخت دانش مسلمین کمک می‌کند می‌آورد.

ایدئولوژی الهی و پیشتازان تمدن

سید محمد باقر نجفی (متولد ۲۵ دی ماه ۱۳۲۵ و درگذشته ۲۶ تیرماه ۱۳۸۱) متولد خرمشهر با چندین اثر فاخر شناخته می‌شود: مدینه‌شناسی درسه جلد، قرآن‌های ایرانی در مصر، مصحف ایران، بیهیان و چندین کتاب دیگر که هر کدام در نوع خود آثار درخوری هستند. شرح حال مختصروی رادر کتاب جریان‌ها آورده‌ام و اینجا تکرار نمی‌کنم. مرحوم نجفی در مصاحبه‌ای (میقات حج، پاییز ۱۳۷۹، شماره ۳۳) شرح حال خود را به اجمال بیان کرده و درباره آثارش به ویژه مدینه‌شناسی سخن گفته است. وی با مرحوم طالقانی، مطهری، محمد تقی جعفری، محمد رضا حکیمی، سید محمد حسینی بهشتی، غلامرضا سعیدی، سید حسین نصر، زریاب خویی، احمد آرام و تعدادی دیگر از نویسنده‌گان آن روزگار آشنازی و رفت‌وآمد داشت و از آنان متأثر بود. سال‌ها درباره مدینه تحقیق کرد. کتاب بیهیان را نوشت که از آثار برجسته او بود. چندین سال نیز به الإزه و دارالكتب قاهره رفت و آمد داشت. نجفی



۱۰

ایدئولوژی الهی و

پیشتازان تمدن

بر این ناشر
حق طبع محفوظ است.

جانب اول

میرید محمد باقر فیضی

درباره بعضی از مسائل روز هم تأثیراتی دارد. در نقد مارکسیسم کتابی با عنوان اسلام و مارکسیسم را نوشت و نگارش کتابی درباره تمدن اسلامی که موضوع این چند صفحه است، از همین زاویه بود. او اصولاً در مقایسه با همگنان خود، با مصالح تمدن اسلامی که از آثار تاریخی بود، به ویژه در کار مدنیه شناسی آشنایی بیشتری داشت. با این حال کتابی درباره تمدن اسلامی و بیشتر نظری نوشت که قدری متفاوت با آثار دیگران بود. نجفی پژوهشگری دینی با گرایش تعهد به دین بود و به مسائل مورد علاقه اش از این زاویه می نگریست. با این حال به تحقیق نیز وفادار بود و می کوشید آنچه را باور دارد، مستند کند. نمونه آن کتاب بهاییان اوست که از سر عشق به تشیع نگاشته، اما سرشار از متون و مستندات فراوان است.

کتاب ایدئولوژی الهی و پیشتازان تمدن (۲۸۸ ص، چاپ ۱۳۴۹ ش)

زمانی نوشته شده که مؤلف تنها ۲۴ سال داشته و از این نظر قابل توجه است. همان وقت آیت الله طالقانی و محمد تقی جعفری بر آن مقدمه نوشتند. او در مقدمه خود به دشواری انتقال فرهنگ غرب به ایران به صورت از هم گسیخته اشاره کرده و گفته است:

در جوامع شرقی ... قطعات گسیخته‌ای از فرهنگ غرب را به ایران وارد ساخته و برای ملتی که مستقیماً با فرهنگ تازه بدوران رسیده آشنایی نداشت، به عنوان شناسایی‌های نهایی و مصارف مطلق معرفی کردند.

او معتقد است که یکی از مشکلات این است که شرقی‌ها وقتی منازعات بین دانشمندان غربی و دین را می دیدند، آن را جدی می گرفتند و به «انکار هرگونه اصول الهی و انسانی» می پرداختند، در حالی که بسیاری از دانشمندان غربی خود دیندار بودند. او هدف از نگارش کتابش را این گونه بیان می کند:

این کتاب می تواند به آنان که شیفتۀ مظاهر تمدن غربی گشته و آن را وسیله تردید یا انکار هرگونه قضایای عالیه مأموراء طبیعی معرفی می کنند، هشداری باشد که نمودهای تمدنها و فرهنگ‌ها را عمیق‌تر رسیدگی کرده و مانند اشخاص ساده‌لوح واقعیت‌های جهان هستی را قربانی خیرگی و محدودیت فکر خود نکنند.

همین هدف است که سبب شده تا او کتاب را به این سمت پیش ببرد و میان دین و تمدن را جمع کند. برای نیل به این مقصود از آنچه دانشمندان غربی درباره معنویت، مادیت و ترکیب و تلفیق آنها با یکدیگر گفته‌اند، به ویژه از مطالبی که از آنان درباره اسلام نقل شده، استفاده کرده است.

مرحوم نجفی کتاب را در چهار بخش سامان داده است: علمی، فلسفی، روانی و عملی. عنوان کتاب چنان‌که آشکار است، ایدئولوژی الهی و پیشنازان تمدن است و در آن ترکیب دین و تمدن را در چهار بخش دنبال می‌کند. چنان‌که اشاره شد، اساس کتاب نقل قول‌هایی از غربی‌ها و... است که لابه‌لای آنها توضیحاتی داده است. نگاهی به فهرست تفصیلی نشان می‌دهد که نباید به دنبال کتابی درباره تمدن اسلامی باشیم، بلکه نویسنده به بیان نوعی رابطه میان علم و دین از زاویه علم، فلسفه، روان و جنبه‌های عملی پرداخته و بیشتر کوشیده است تا اعتبار دین را در کنار تمدن و علم جدید حفظ کند. مستند او در این متن، سخنان دانشمندان است و چاشنی آن توضیحی از خودش در تشریح صورت مسئله با رویکرد مثبت به مسئله خدادست.

در بخش علمی (ص ۹۴-۲) موضوعات مختلفی را مورد توجه قرار داده است. محور بحث رابطه علم و دین است. قانونی بودن جهان هستی، بی‌جدالی در قلمروی علم و دین، هماهنگی علم و دین، هماهنگی ماده و معنا، محرك علمی، جنبه علمی شناسایی، تجلی علم نهایی و مذهب و مافوق علم بخشی از عناوین این بخش است. تنوع نقل قول‌ها از دانشمندان نشان از کاوش فراوان او در متون ترجمه شده از غربی‌ها دارد. ذیل قانونی بودن جهان هستی و اینکه در هستی یک نظم عقلانی هست، نقل‌هایی از ولتر، اپارین، داروین، آفرید رس‌والاس، ماکس پلانگ، نیوتون، گالیله، ژان هان فابر، راسل، جیورданو برونو، موریس مترلینگ، لینین، فرانسیس هالبوواکس، هرمان لوتز، هگل، شلینگ، توماس هوب، انشتین، ادینگتون، فلاماریون، پوانکاره، لايب نیتس، دکارت، گوته، کپلر و بسیاری از دانشمندان دیگر آورده است. این مقدار نقل ذیل بیان نظم عقلانی جهان، به نظر جذاب می‌آید و به ویژه برای جوانان دانشجو مفید است. منابع بیشتر فارسی و گاهی عربی است.

آثار فارسی یا ترجمه‌اند یا آثاری هستند که خود نقل قول‌هایی از دانشمندان متدين غربی دارند. اینها نمونه‌ای از ارجاعات نویسنده

همواره دل افرادی را که به دلیل علم روز و هیاهوی ضدیت آن با دین، ممکن است به دین بی‌اعتماد باشند و به آن شک کنند، آرام می‌کند. این حجم از نقل در کتاب‌هایی که موضوعات مشابهی را در آن دوره دنبال می‌کردند، کمتر دیده می‌شود. عبارات انتخابی درباره عقل حاکم بر جهان هستی، نوعاً درباره معنویت، عقل حاکم بر جهان هستی، اثبات خداوند، نفی تصادف در نظم جهان و مانند اینهاست. چنان‌که اشاره شد، تنوع مأخذ هم اگرچه عمده‌تاً فارسی است، اما شگفت‌آور است.

فصل دوم این بخش با عنوان «ریشه‌های عمیق

۵ کارت

«بحکم موجود بودن جهان خدا است»^{۶۰}

۵۹ - همان مأخذ - ۱۸۷

۶۰ - کتاب «ارزش علم» - متن فرانسه به نقل از کتاب «راه طی

شده» تأثیر : «مهندس بازرگان» - چاپ چهارم - صفحه ۲۰ -

۷۱ شرکت انتشار - تهران - ۱۳۴۲

۶۱ مشهور آلمانی (ژوئیه ۱۶۴۶ - ۱۴ نوامبر ۱۷۱۶).

۶۲ - کتاب «فلسفه قرن هفدهم» (عصر خرد) - تأثیر استوارت

همپیشیر ترجمه: احمد سعادت نژاد - صفحه ۱۷۰ - امیرکبیر - تهران ۱۳۴۵

۶۳ - De cartes ریاضیدان و فلسفه‌فرانسوی (۱۵۹۶ - ۱۶۵۰)

۶۴ - همان مأخذ، صفحه ۶۵ - (excontingentia mundi)

ب) نگاه

«بونگ مغهذا به ما یادآوری میکند که: این جنبش‌ها (مذهبی) تظاهرات ناخود آگاه قومی و برای همه نوع بشر مشترک میباشد».^{۱۶}

۱۱ - کتاب «فرهنگ فلسفی» - صفحه ۲۰۰ (دیگر مشخصات درصفحه ۳)

۱۲ - William Durant . فیلسوف و مورخ مشهور امریکائی متولد ۵ نوامبر ۱۸۸۵

۱۳ - کتاب «لذات فلسفه» تالیف: ویل دورانت - ترجمه: زریاب خوئی صفحه ۳۸ - از انتشارات «نشر اندیشه»

۱۴ - همان‌ماخذ - صفحه ۴۸۳

۱۵ - روانشناسی مشهور زوریخ jung ۱۸۷۵م- ۱۹۶۱ -

۱۶ - کتاب «روانشناسی بونگ» تالیف: «فریدا فردھام» ترجمه دکتر مسعود میر بهاء صفحه ۱۲۶ - تهران (انتشارات اشرفی) - ۱۳۴۶

۳۷

گرایش در علوم» است. (ص ۳۰) هدف نویسنده این است که نشان دهد علم چه مستقیم، مانند قضایای ریاضی نتیجه بگیرد و چه غیرمستقیم و از طریق استدلال‌ها، نمی‌تواند منکر خداوند باشد. یک دانش در یک پرسوه طولانی بر اساس عوامل علمی و روانی شکل می‌گیرد. حتی نمی‌شود گفت علم درباره وجود خدا بی‌طرف است و حتی این سؤال مطرح است که آیا علم می‌تواند خدا را ثابت کند؟ در اینجا باز نقل قول‌هایی از دانشمندان ارائه می‌کند و آن از آنکسیس کارل آغاز می‌شود: «انسان همچنان که به آب و اکسیژن نیازمند است، به خدا نیز محتاج است». با همین سبک از دانشمندان دیگر نیز نقل

می‌کند که چطور خداوند را با استناد به نظم جهان اثبات می‌کنند. اسپنسر گفته است:

حقیقت این است که فوق انسان یک نیروی ازلی و ابدی وجود دارد که همگی اشیا از او

پدید آمده‌اند. (ص ۳۶)

بحث درباره اثبات خدا از طریق اظهارنظرهای دانشمندان غربی موضوعی است که در گفتمان انکار اثبات خدا توسط علم پدید آمد و در این‌باره کتاب‌های فراوانی نوشته شد. این بخش به همین گفتمان اختصاص دارد. (تاص ۴۵) در بحث بی‌جدالی در قلمروی علم و دین (ص ۴۷) می‌کوشد تا نشان دهد که در اصل هیچ جدالی بین دین و علم یا بین معرفت علمی و دینی نیست. در این‌باره دو صفحه توضیح کلی و ادبی و در ادامه نقل قول‌ها آمده است. ایورث گفته است:

جنگ بین علم و مذهب که تا چند سال پیش، آن اندازه به نظر می‌آمد، اکنون آش آن

فرونشسته. (ص ۴۹)

ماکس پلانگ هم گفته است:

هرگز تضاد واقعی میان علم و دین پیدا نخواهد شد؛ چه یکی از آن دو مکمل دیگری

است. (ص ۵۰)

این نقل‌های صفحه ۵۳ ادامه دارد.

فصل بعد «هماهنگی علم و دین» است و در آن نیز به همین سبک نقل‌ها دنبال می‌شود. (ص ۵۴-۵۵)

انیشتین گفته است:

علم بدون مذهب لنگ است و مذهب بدون علم کور است.

نقلى بلند هم از جورج سارتون درباره همکاری علم و دین دارد. (ص ۶۱-۶۰) مطلب بلندی هم از ادینگتون از کتاب فلسفه علمی او، از مقاله «علم و عرفان» آورده است. (ص ۶۲-۶۳)

عنوان فصل بعدی این بخش «متغیر و ثابت جهان، حافظ قوانین جهان» است. (ص ۷۰-۶۴) همان طور که از این عنوان برمی آید، مقصود نویسنده این است که بگوید: «تمام اجزاء و روابطی که در جهان حکم فرماست، محکوم قطعی قانون است» و به این ترتیب راه را برای الهیات باز کند. حافظ این قوانین کیست؟ آیا جز خداوند کسی می تواند چنین باشد؟ در اینجا نویسنده با طرح پرسش هایی از این دست و پس از چهار صفحه توضیح، به بیان نقل قول ها می رود:

فروید در اواخر عمرش به این نتیجه رسیده بود که ما در وجود خود آرزوی مرگ نهفته داریم، یعنی طلب آرام و قرار یا به قول فروید غریزه نیروانا.

موره هم گفته است:

من به عنوان یک شیمی دان معتقدم که خدا دائماً مراقب دنیاست و در نتیجه این مراقبت است که قوانین طبیعی دائمی و ثابتند. (ص ۶۹)

نقلى هم از ابن مسکویه دارد.

عنوان بعدی «همانگی ماده و معنی» است. (ص ۷۱-۷۶) با توضیحی چندسطری و با شعری از مولانا شروع شده و بعد هم او لین سخن از پاستور است:
آزمایشگاه یک جهان است و خانه و زندگی و دین، جهانی کاملاً به صورتی دیگر.

کارل هم گفته است:

شرط خرد است که برای دنیای معنی نیز همانند موجودیت دنیای ماده را قائل شویم.

عنوان بعدی «جلوهای در همه چیز» (ص ۷۷-۸۲) است و چنان که آشکار است، رخ خداوند را همه جا می توان دید. (ص ۷۷-۸۲) اینشتین گفته است:

اعتقاد به وجود روح متعقل و نیرولندی که برتر و بالاتر از همه عقلها در پنهان لایدرک کائنات منعکس است، مذهب مراتشکیل می دهد. (ص ۸۰)

عنوان بعدی «محرك علمی» است که مذهب را عامل مؤثری در توسعه علم می داند. پس از آن «جنبه علمی شناسایی» است، (ص ۸۵) در اثبات اینکه حس آدمی هم نقش مهمی در خداشناسی دارد و این مسئله صرفاً فلسفی نیست. در واقع در تمام این بخش، او به دنبال آن است که در ابعاد علمی، رابطه دین و الهیات را با علم تجربی روشن کند. این در روزگاری است که نگرش های علمی به دین وجود دارد، چنان که مخالفت با دین هم به نام علم است. با دو عنوان کوتاه تجلی علم نهایی و مذهب

ما فوق علم می کوشد افق مذهب و دین را بالاتر از علم بداند. این شتیں گفته است:
به نظر من این مهم ترین وظیفه هنر و علم است که این حس مذهبی را برانگیزد و آن رادر
وجود آنها که صلاحیت دارند، زنده نگاه دارد. (ص ۹۲)

آخرین جمله بخش علمی رسانیان اگفته است:

دین پیش اپیش علم حرکت می کند و مانع آن نمی شود. (ص ۹۳)

بخش دوم کتاب به جنبه فلسفی پرداخته است و نویسنده در آن به ابداع خود و بر اساس مطالعاتی
که در گفتارهای دینی - فلسفی غرب داشته، چندین عنوان را نوشته و ذیل آن سخنان غربی ها را آورده
است: پدیده مکان و زمان، علیت، شک است نه انکار، بی دلیلی در بی گراشی، انکار ملازم با اعتقاد،
آفریننده یا آفرینندگی ماده، نیاز شناسایی یقینی، شناسایی طبیعی آفرینندگی را منکر نیست، ارتباط
طبیعت بالای تناهی و عقل و دین. (ص ۹۵-۱۳۶) سبک بحث به همان شیوه ای است که بیان شد
و بیشترین محتوا نقل قول هاست. متن نه به سبک فلسفه های سنتی است و نه از قاعده و قانونی
تازه تعبیت می کند. در عین حال برگرفته از اظهار نظرهای دانشمندانی است که به نوعی خداشناسی
هستند و می کوشند تا با برداشت های فلسفی وجود خداوند را اثبات پذیر و معقول نشان دهند. در این
بخش بندها کوتاه تر و نقل قول ها محدود تر است.

جنبه روانی بخش دیگری از کتاب است که نویسنده در بحث شناخت خدا و انسان یا رابطه دین و
علم مدنظر قرار داده و با عناوین متعددی کوشیده است تا به همان سبک با استفاده از گفتارهای
دانشمندان در تأیید نگاه دینی و ایدئولوژی الهی بالاحظه تمدن جدید بحث کند. برخی از عناوین
فرعی اینهاست: ریشه های عمیق مذهب، گرایش متناهی به لایتنهای، دین خواهی، دلیل شهودی
درونى، استقلال احساس مذهبی، شعور طبیعی، ایمان طبیعی تراز شک، بی اساسی انکار، زیان های
بی گراشی، نیایش، جاودانگی شخصیت، بداهت وجود خدا، احساس ابدیت. (ص ۱۳۸-۲۰۷)

فروید می گوید:

مذهب نیروی عظیمی است که قوی ترین احساسات بشر را در اختیار دارد.

شوپنهاور هم گفته است:
انسان حیوانیست متفاصلیکی.

الکسیس کارل هم گفته است:

دنیای عشق و هنرمندان و عرف اهمانند دنیای مهندسین و فلاسفه حقیقی است.

وایتهد نوشتہ است:

زندگی انسان بر اساس فنون صنعت و علم و هنر و مذهب استوار است. این چهار متقابلاً با یکدیگر مربوطند و از قوه تفکر کلی انسان منشعب می‌شوند. (ص ۱۴۷)

یونگ هم نوشته است:
مردان و زنان کنونی همان اندازه فطرتاً مذهبی هستند که در گذشته بودند.

اینها و صدھا جمله شبیه دیگر مطالبی است که نویسنده ذیل عناوین پیشگفته و جز آن آورده است.

آخرین بخش کتاب جنبه عملی است که به موضوع بحث مانزدیک و آن جنبه‌های دین، زندگی، تمدن، حکومت و مانند اینهاست. (ص ۲۱۰-۲۷۴) برخی از عناوین این بخش عبارت است از: هدف زندگی، قوانین و معنویت بشری، دین و زندگی، زندگی دینی عملی است، دین و آرامش روحی، دین و تحمل ناگواری‌ها، دین و خودخواهی، لزوم هنر با دین، دین و حکومت، دین و تمدن، آینده دین. در بخش هدف زندگی، نخستین کلمات از فیلسوفان مسلمان، مانند: فارابی، ابن سینا، محمد بن زکریای رازی است و کلماتی از دکارت، هوگو، انسیتین، الکسیس کارل و دیگران از جمله محمد تقی جعفری (ص ۲۱۸-۲۱۹) بر آن افزوده می‌شود. امری نف گفته است:

هدف زندگی بشری درک حقیقت و جلال و عزت خداوند است.

ارنست رنان هم گوید:

جامعه بشری وقتی همه در هم در نظر گرفته شود، مجموعه‌ای است از مردمان خودپرست که فقط به علت عاقلانه تربودن خودپرستی خود بر حیوانات برتری دارند. معهذا در میان این پستی گاهی ستونهایی به سوی آسمان بلند می‌شود که شاهد سرنوشت شریفتری برای بشریت است. مسیح عالی ترین و بلندپایه ترین ستونها است که نشان می‌دهد بشر از کجا آمده و به کجا خواهد رفت. (ص ۲۲۲)

در یک پاورپوینتی هم از محمد رضا حکیمی می‌کند و مطلبی از کتاب سروج جهش‌هایی آورد. (ص ۲۲۲) در عنوان دیگری آمده است:
قوانین و معنوی بشری لازم، اما کافی است.

هدف نشان دادن این است که هومانیسم برای بشر کافی نیست و در نهایت باید دین الهی در کار باشد. منتسبکیو گفته است:
در بنای اجتماعات بشری، مذهب بزرگ ترین قوانین است.

باز هم در این بخش گفتارهایی از ناصر خسرو و محمد تقی جعفری (ص ۲۲۹-۲۳۰) و متنی هم از

ساتر می‌آورد. از افراد ملحد نیز مطالبی نقل می‌شود؛ مطالبی که به نوعی هدف نویسنده را موقتاً هم که شده، تأمین کند.

در بخش بعدی بحث درباره تأثیر دین در زندگی است. سانتایانا می‌گوید: «دین از طریق توزین زندگی با مواد جدید، نظمی جدید به زندگی می‌بخشد». (ص ۲۲۶) نویسنده در توضیح اولیه می‌کوشد از نظریه تأثیر دین در زندگی دفاع کند و وجود خود طبیعی و حتی خود انسانی را برای داشتن یک زندگی با آرامش ناکافی بداند. در این باره نقولهای فراوانی از روسو، منتسکیو، سیسرون، ادینگتون و دیگران می‌آورد. در فصل بعدی با عنوان «زندگی دینی، عملی است» درباره امکان تحقق زندگی دینی بحث می‌کند. اینها بحث‌های مستقیم او درباره تمدن دینی است:

شاید با اطمینان بتوان گفت که زندگی واقعی همان زندگی دینی است که اسلام به تاریخ بشریت اثبات نمود. اسلام قاطعانه نشان داد می‌تواند جامعه‌ای که در بیابان‌های سوزان و میان تپه‌های هولناک بسر می‌برند، آن چنان با عدالت اجتماعی آشنا ساخت که هیچ مکتب اجتماعی حتی قدرت تصور آن را نتوانست مطرح بسازد. (ص ۲۴۳)

«نقش دین در آرامش روحی» عنوان بعدی است. از کارل چنین نقل کرده است:

پاسخ مذهب به اضطراب بشریت در برابر راز مرگ، خیلی بیشتر از جواب علم ارضاء‌کننده است.

«دین و تحمل ناگواری‌ها» موضوع دیگری است که نقل قول‌هایی در تأیید آن آورده است. (ص ۲۴۹) سپس مختص‌سری درباره رابطه دین و هنر نوشه (ص ۲۵۵) و در ادامه باز هم به اختصار به بحث دین و حکومت و بعد دین و تمدن پرداخته (ص ۲۶۸-۲۶۰) و در انتهای مبحثی هم از مقدمه این خلدون انتخاب کرده و آورده است.

آخرین عنوان «آینده دین» است که به نظر نویسنده، «همزمان با ورشکستگی صریح مکتب‌هایی که انسان را به خود جهان طبیعت و انسان مشغول می‌دارد» و نیز با توجه به «تنفر روزافزون بشریت از جنگ و خونریزی و احساس لزوم تعديل در نیروی نیرومندان برای زندگانی‌های دسته جمعی جوامع» می‌توان «به طور اطمینان گفت که مذهب در آینده بشریت مهم‌ترین نقش زندگی را به عهده خواهد گرفت». (ص ۲۷۰) سپس چند گفتار از دانشمندان در این باره آورده است.

کتاب در صفحه ۲۷۴ تمام شده و پس آن فهرست کتاب‌ها، منابع و اعلام آمده است. کتاب‌های متنوعی از دانشمندان غربی در این کتاب استفاده شده که با توجه به سن نویسنده در زمان تألیف کتاب (بیست و چهار سالگی) و در مقایسه با آثار مشابه قابل توجه است. نویسنده از برخی از آثار خاص هم در این باره استفاده کرده که برای نمونه می‌توان از کتاب سیمای جهل در غرب از محمد

قطب (ترجمه خلیلیان) یاد کرد.... (ص ۲۸) این موارد برخلاف انتظار، اندک است، اما به هر روی فرهنگ اخوانی موجود در ایران کمابیش مورد استفاده بوده است.

خاتمه و کوتاه درباره آقای مطهری و تمدن اسلامی

در اینجا بی مناسبت نیست با اختصار اشاره‌ای هم به مرحوم مطهری داشته باشیم. مطهری به طور مستقیم کتابی درباره تمدن اسلامی ندارد، اما در بسیاری از آثار خود به این مسئله توجه کرده است. رویکرد ایشان به صورت جدی به این مسئله در خدمات متقابل اسلام و ایران است. تقابل دو دیدگاه درباره «تمدن اسلامی» و «تمدن ایرانی» به ویژه وقتی با افراط مطرح می‌شده، این تصویر را پدید می‌آورده است که عده‌ای بر تمدن اسلامی تأکید می‌کنند. اینها متدينین هستند. در مقابل عده‌ای فارغ از دین اسلام بر تمدن ایرانی تکیه دارند. این گروه هنگام بحث علمی درباره تمدن ایرانی بیشتر به جنبه ایران قبل از اسلام توجه دارند و به دوره اسلامی کمتر بهمایی دهنده از آن غفلت می‌کنند. مطهری کوشیده است تا با نظریه «خدمات متقابل» راه حلی برای این مشکل بیابد.

از سوی دیگر مطهری با نگارش کتابی مانند کتاب سوزی ایران و مصر کوشید تا به اتهامی درباره تمدن اسلامی پاسخ دهد. این اتهام، سوزندان کتاب‌ها در ایران و مصر توسط اعراب و در جریان حملات آنان بود که به نام ادبیات فتوح در منابع اسلامی شهرت یافت. او در این باره می‌گوید:

جزوه کوچکی اخیراً نوشتتم به نام کتاب سوزی ایران و مصر، من در موضوع کتاب سوزی ایران و مصر سال‌هاست که مطالعه کرده‌ام. در سال‌هایی که در حسینیه ارشاد سخنرانی می‌کردم، در میان همه سخنرانی‌هایی که چه من، چه غیر من در حسینیه ارشاد کردیم، هیچ وقت اتفاق نیفتاد که ما اعلان به روزنامه‌ها بدھیم و روزنامه‌ها حاضر به چاپ کردن آن نشوند و با اینکه سخنرانی بود جلو اعلان را بگیرند؛ جز دوهفته‌ای که من درباره کتاب سوزی مصر و ایران می‌خواستم سخنرانی کنم و بگوییم داستان کتاب سوزی مصر و داستان کتاب سوزی ایران مجعلو است. دیدم نه اطلاعات چاپ کرده، نه کیهان. هفته بعدش هم نه اطلاعات چاپ کرد، نه کیهان. رفتیم سراغشان، گفتند از بالا دستور دادند این اعلان را نباید چاپ کنید. در آن زمان من صلاح ندیدم مطالب کتاب سوزی را در کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران قرار دهم؛ چون می‌دانستم اگر این مطالب باشد، اجازه نشر نمی‌دهند. یادداشت‌هایش را کنار گذاشتم. یکی دو ماه پیش، هم در چاپ هشتم آن کتاب گنجاندم و هم به طور مستقل آن را چاپ کردم.

در ادامه گفته است:

سال‌هاست که در میان ما تبلیغ می‌کنند؛ یک تبلیغ دروغ که اسلام نه تنها تمدنی را

پایه‌گذاری نکرد، تمدن‌های گذشته را هم نابود کرد، تمدن مصر و تمدن ایران را از بین برد. اینها کارهای حساب شده است. می‌خواهند ملت مسلمان به تاریخ اسلامی خودش بدبین شود. به آن دوست و برادر عزیز گفتم اگر اسلام در طول تاریخ و در بد و ظهر خود تا زمانی که انحراف پیدا نشده بود - که ریشه این انحراف مسیحیت است - تمدنی ایجاد نکرده بود، حرف شما درست بود، ولی پنج قرن بر دنیا سیاست فرهنگی و علمی داشته‌ایم. تمدن امروز اروپا در کمال صراحت خودش را مدیون تمدن اسلامی می‌داند. خوب است که کتابهای فارسی در همین زمینه چاپ شده. همان کتاب تمدن اسلام و عرب‌گوستاو لویون را بخوانید کافی است. کتاب کارنامه اسلام اثر یکی از اساتید دانشگاه تهران را بخوانید. روی مدارک ثابت می‌کند که تمدن امروز دنیا و تمدن اروپا تا چه حد مدیون تمدن اسلام است! ولی ما از تاریخ خودمان بی‌خبریم. (مجموعه آثار استاد شهید مطهری: «آینده انقلاب اسلامی ایران»، ج ۲۴، ص ۲۲۱-۲۲۲)

مرحوم مطهری با مشارکت در مدیریت کتاب محمد خاتم پیامبران که حرکتی تمدنی - علمی در آغاز قرن پانزدهم هجری بود، عملانشان داد که لازم بود در آن شرایط از اسلام و پیامبر، بنیادی تمدنی برای دنیا اسلام عرضه کند. نگاه اصلی بر پیامبر (ص) می‌توانست نشان دهد با نیان این کار به اصل اسلام توجه دارند و بنای آن ندارند که آن را در دایره یک مذهب محدود کنند. در این کتاب از نویسنده‌گان دانشگاهی در کنار روحانیون استفاده شد. اینکه مجلدی از آن به زندگی پیامبر و مجلد دیگری به جنبه‌های تمدنی اسلام اختصاص یافت، بازنیان از این رویکرد داشت. این اجمال در اینجا بماند تا روزگاری بشود درباره دیدگاه‌های مطهری در این زمینه کار بهتر و مفصل‌تری انجام داد.